

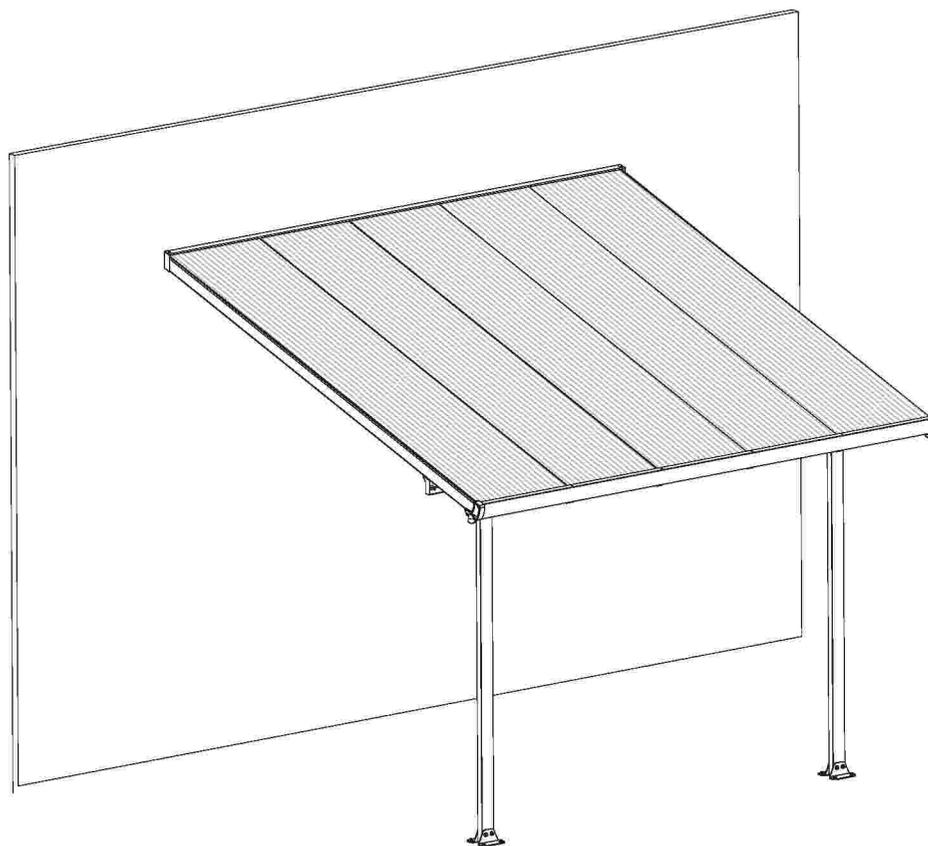


טוסקני 3x3

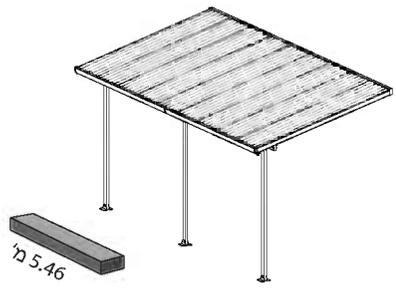
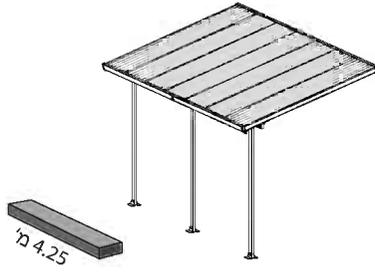
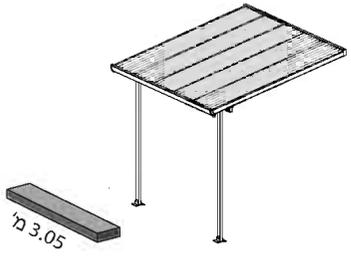
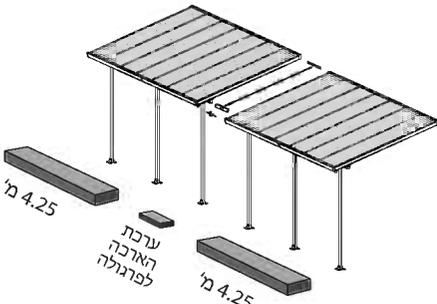
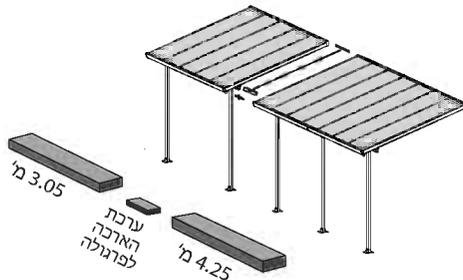
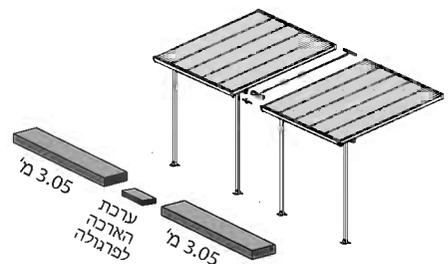
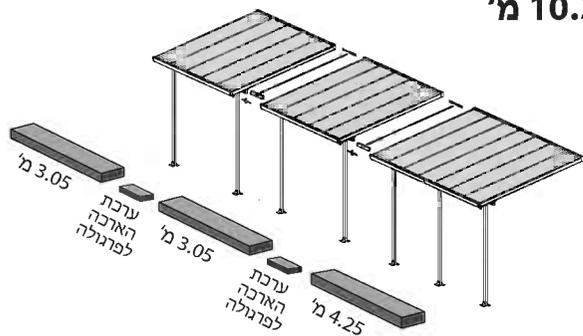
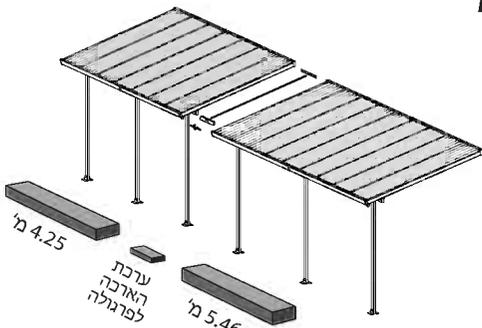
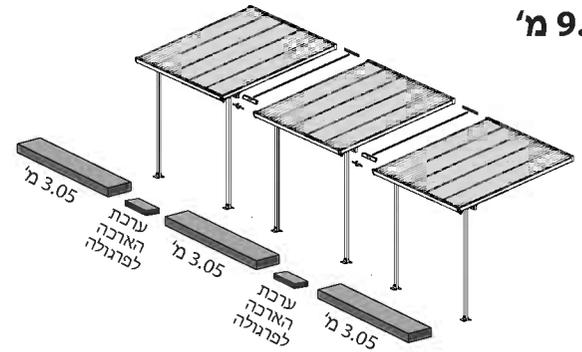
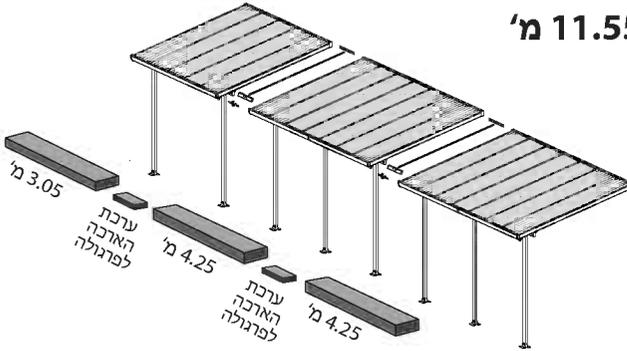
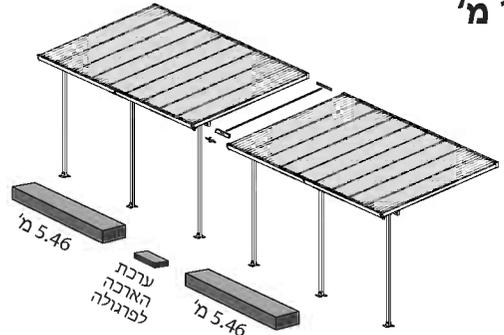
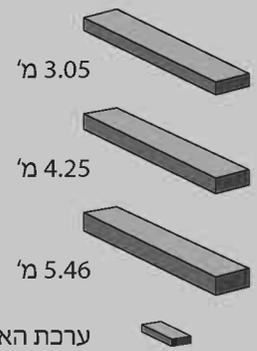
מידות חיצוניות
גובה 260-305 רוחב 295 אורך 307 ס"מ

העמסת שלג 
120 ק"ג / מ"ר

עמידות לרוח 
90 ק"מ / שעה



ערכת הארכה לפרגולה

<p>5.46 מ'</p>  <p>5.46 מ'</p>	<p>4.25 מ'</p>  <p>4.25 מ'</p>	<p>3.05 מ'</p>  <p>3.05 מ'</p>
<p>8.50 מ'</p>  <p>4.25 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>4.25 מ'</p>	<p>7.30 מ'</p>  <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>4.25 מ'</p>	<p>6.1 מ'</p>  <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>3.05 מ'</p>
<p>10.35 מ'</p>  <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>4.25 מ'</p>	<p>9.71 מ'</p>  <p>4.25 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>5.46 מ'</p>	<p>9.15 מ'</p>  <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>3.05 מ'</p>
<p>11.55 מ'</p>  <p>3.05 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>4.25 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>4.25 מ'</p>	<p>10.92 מ'</p>  <p>5.46 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p> <p>5.46 מ'</p>	<p>אינדקס</p>  <p>3.05 מ'</p> <p>4.25 מ'</p> <p>5.46 מ'</p> <p>ערכת הארכה לפרגולה</p>



שירות לאחר מכירה



customer.service@palram.com



04-848-6816



Foundation

① Concrete Foundation:

EN

Use the screws and masonry anchors supplied with the patio cover kit.

② Wood Foundation:

Use suitable fasteners for wood, screw them into the wood for a minimum depth of 6 cm (2.4 in.)

③ Soil Foundation:

Dig holes sized 40/40/40 cm (15.8/15.8/15.8 in.) into the ground, and fill with concrete, see relevant drawing.

*For frozen areas, please check the required depth needed for these holes.

For any other type of hard surface / foundation:

Please consult with an expert regarding which fasteners are suitable for your type of foundation.

Important! The poles' position can be adjusted during the installation. The poles' positioning is flexible, enabling you to set their distance from the house and between the poles at the front.

① Base de cemento:

ES

utilice los tornillos y pernos de albañilería provistos con el juego para el patio .

② Base de madera:

utilice tornillos para madera y ajústelos a una profundidad mínima de 6 cm (2,4 pulgadas)

③ Base de tierra:

cave un hollo de 40/40/40 cm (15,8/15,8/15,8 pulgadas) en la tierra y llénelo con cemento (ver imagen). * En áreas congeladas, controle la profundidad necesaria para los orificios.

Para cualquier otro tipo de superficies/bases rígidas:

consulte a un experto para conocer qué sujetadores son los apropiados para su tipo de superficie

¡Importante! La posición de las columnas pueden ser ajustada durante la instalación. La posición de las columnas es flexible, por lo que podrá elegir la distancia desde su casa y entre las columnas del frente.

① Betonfundament:

DE

Verwenden Sie dazu die mitgelieferten Schrauben und Maueranker

② Holzfundament:

Verwenden Sie geeignete Befestigungen für Holz, schrauben Sie diese mit einer Mindestdiefe von 6 cm in das Holz (2.4 in.)

③ Bodenfundament:

Graben Sie ein Fundamentloch von 40/40/40 cm (15,8 / 15,8 in) in den Boden und füllen Sie diese mit Beton, siehe entsprechende Zeichnung."

*Bitte berücksichtigen Sie bei gefrorenen Flächen die notwendige Tiefe für die Löcher

Für jede beliebige Oberfläche/Fundament:

Bitte wenden Sie sich in Bezug auf die Befestigungselemente, die für Ihre Fundamentart geeignet sind, an einen Fachmann.

Wichtig! Die Position der Säulen kann während des Einbaus eingestellt werden. Die Positionierung der Säulen ist flexibel, sodass Sie den Abstand zwischen dem Haus den Säulen auf der Vorderseite einstellen können.

① Fondazione in calcestruzzo:

IT

Utilizzare viti e tasselli per la muratura forniti con il kit di copertura del patio

② Fondazione in legno:

Utilizzare dispositivi di fissaggio adatti per il legno, avvitarieli nel legno per una profondità minima di 6 cm (2.4 in)

③ Fondazione in terra:

Scavare buche dimensionate di 40/40/40 cm (15.8 / 15.8 / 15.8. in) nel terreno, e riempire con calcestruzzo, vedi disegno in questione. * Per aree ghiacciate, controllare la profondità richiesta necessaria per questi fori.

Per qualsiasi altro tipo di superfici dure / fondazione:

Consultare un esperto in materia, che gli elementi di fissaggio sono adatti per il tipo di fondazione

Importante! La posizione dei pali può essere regolata durante l'installazione. Il posizionamento dei pali è flessibile, vi permetterà di impostare la loro distanza dalla casa e tra i pali sulla parte anteriore

① Fondation en béton :

FR

Utilisez les vis et les pattes de scellement fournies avec le kit de couverture de patio.

② Fondation en bois :

Utilisez des fixations appropriées pour le bois. Fixez-les dans le bois sur une profondeur minimale de 6 cm (2,4 po).

③ Fondation au sol :

Creusez des trous de 40x40x40 cm (15,8x15,8x15,8 po) dans le sol, puis remplissez-les de béton (voir le schéma correspondant).

*Pour les zones gelées, veuillez vérifier la profondeur nécessaire requise pour ces trous

Pour tout autre type de surface dure / fondation :

Veuillez consulter un expert quant aux fixations compatibles à votre type de fondation

Important! La position des poteaux peut être ajustée au moment de l'installation. Le positionnement des poteaux est flexible, ce qui vous permet de les installer à distance de votre maison ou entre les poteaux situés à l'entrée.

① Betonový základ:

CS

Použijte šrouby a úchyty dodané v soupravě s krytem

② Dřevěný základ:

Použijte vhodné upevňovací prvky do dřeva, našroubujte je do minimální hloubky 6 cm (2,5 palce)

③ Základ v zemi:

Do země vykopejte otvory o rozměre 40/40/40 cm (15,8/15,8/15,8 palce) a vyplňte je betonem, viz příslušný náčrt.

*V případě zamrzlých oblastí zkontrolujte hloubku těchto děr.

V případě jakéhokoli jiného typu tvrdého povrchu/ základu: Poradte se s odborníkem, které upevňovací prvky jsou pro váš typ základu vhodné

Důležité! Pozici pólů lze nastavit během instalace. Pozice pólů je flexibilní, umožňuje vám nastavit vzdálenost od domu a mezi póly v přední části.



① **Betongunderlag:**

Brug skruene og murforankringene som fulgte med terrassesettet.

② **Treunderlag:**

Brug festeanordninger egnet for tre, og skru dem inn i treverket til en minimumsdybde på 6 cm.)

③ **Jordunderlag:**

Grav hull i en størrelse på 40/40/40 cm, og fyll dem med betong (se relevant tegning).

*I områder med tæle, må du kontrollere hvilken dybde som er nødvendig for hullene.

Andre typer hard overflate / hardt underlag:

Snakk med fagpersonell om hvilke festeanordninger som er egnet for underlaget.

Viktig! Pelenes posisjon kan justeres under monteringen.

Posisjoneringen er fleksibel, slik at du kan angi avstanden fra huset og mellom pelene foran.

NN

① **Podłoże betonowe:**

Mocować za pomocą śrub i kotew dołączonych do kompletu zadaszenia

② **Podłoże Drewniane:**

Za pomocą odpowiednich śrub do drewna, przykręcić do powierzchni drewnianej na głębokość min. 6 cm (2,4 cala).

③ **Podłoże glebowe:**

W podłożu wykopać otwory o wymiarach 40/40/40 cm (15,8/15,8/15,8 cala.) i zalać betonem (patrz rysunek).

*W przypadku gleby zamarznętej, sprawdzić wymaganą głębokość otworów

Inny rodzaj powierzchni / podłoża:

Aby uzyskać informacje, które elementy mocujące są odpowiednie dla danego typu podłoża, skonsultuj się z ekspertem

Ważne! Położenie słupów można regulować podczas instalacji. Konstrukcja słupów umożliwia elastyczne pozycjonowanie, co pozwala na dobranie ich odległości od budynku oraz odległości pomiędzy słupami z przodu.

PL

① **Fundație din beton:**

A se utiliza șuruburi și ancore pentru zidărie furnizate cu setul de copertină pentru curte interioară

② **Fundație din lemn:**

A se utiliza elemente de fixare adecvate pentru lemn care trebuie înșurubate în lemn la o adâncime minimă de 6 cm (2,4 in.)

③ **Fundație din sol:**

A se săpa găuri de 40/40/40 cm (15,8/15,8/15,8 in.) în sol și a se umple cu beton, a se vedea desenul relevant.

*Pentru zonele înghețate, a se verifica adâncimea necesară pentru aceste găuri

Pentru orice alt tip de suprafață / fundație dură:

A se consulta un expert referitor la tipul de elemente de fixare adecvate pentru tipul de fundație respectiv

Important! Poziția stâlpilor poate fi reglată în timpul instalării. Poziționarea stâlpilor este flexibilă, fapt care permite stabilirea distanței față de casă și dintre stâlpii frontali.

RO

① **Betónový základ:**

Použité skrutky a úchytky dodané v súpave s krytom

② **Drevený základ:**

Použité vhodné upevňovacie prvky do dreva, naskrutkujte ich do minimálna hĺbky 6 cm (2,4 palca)

③ **Základ v krajine:**

Do krajiny vykopte otvory o rozmere 40/40/40 cm (15,8 / 15,8 / 15,8 palca) a vyplňte je betónom, pozri príslušný náčrt.

* V prípade zamrznutých oblastí skontrolujte hĺbku týchto dier.

V prípade akéhokoľvek iného typu tvrdého povrchu / základu:

Poradte sa s odborníkom, ktoré upevňovacie prvky sú pre váš typ základu vhodné

Dôležité! Pozíciu pólov možno nastaviť počas inštalácie.

Pozícia pólov je flexibilná, umožňuje vám nastaviť vzdialenosť od domu a medzi pólmí v prednej časti.

SK

① **יסודות בטון:**

השתמש בברגים ועוגני בנייה המסופקים עם ערכת כיסוי הפטוי

② **יסודות עץ:**

השתמש במחברים מתאימים לעץ, הברג אותם לתוך העץ לעומק מינימלי של 6 ס"מ (2.4 אינץ')

③ **יסודות קרקע:**

חפור בורות בגודל 40x40x40 ס"מ (15.8x15.8x15.8 אינץ') אל תוך האדמה, ומלא בבטון, ראה שרטוט רלוונטי.

* לגבי אזורים קפואים, אנא בדוק את העומק הרצוי הדרוש לבורות אלה

לגבי כל סוג אחר של משטח קשה \ יסוד:

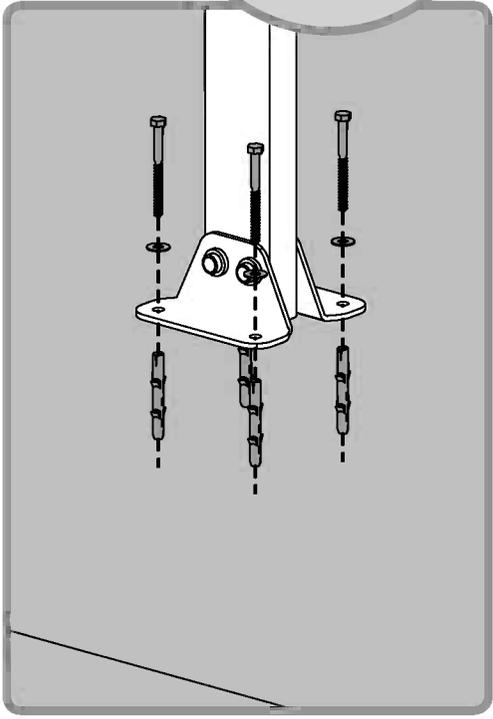
יש להתייעץ עם מומחה לגבי אילו מחברים מתאימים לסוג היסודות שלך

חשוב! מיקום הכלונסאות ניתן להתאמה במהלך ההתקנה. מיקום הכלונסאות הוא גמיש,

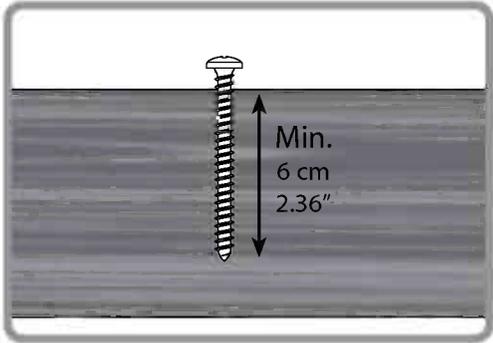
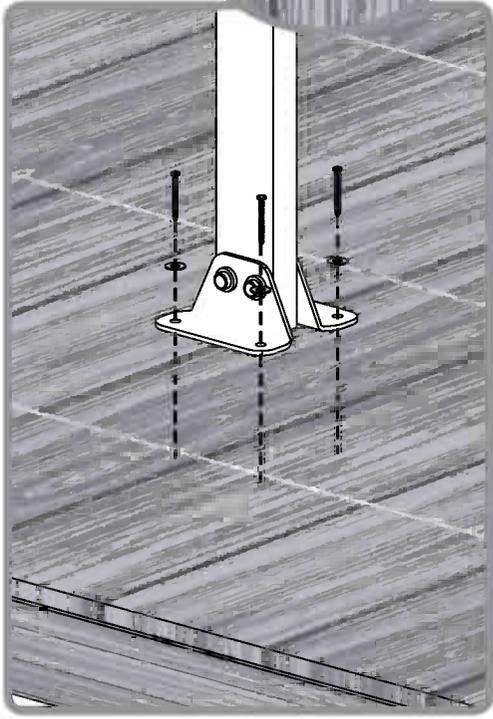
מה שמאפשר לך להגדיר את המרחק שלהם מהבית ובין הכלונסאות בחזית.

HE

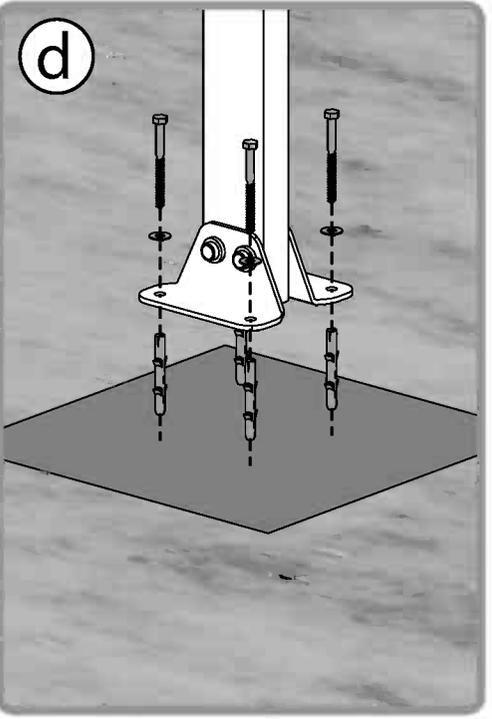
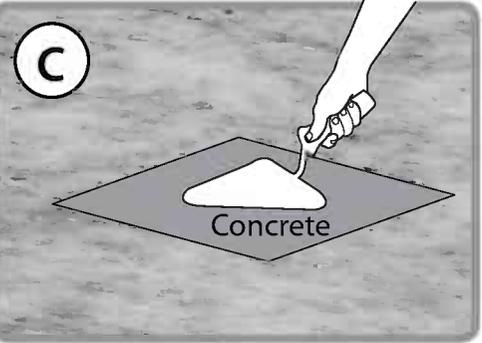
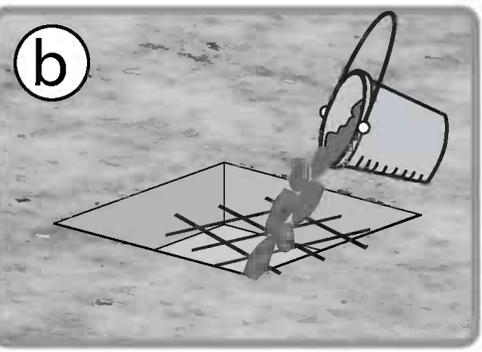
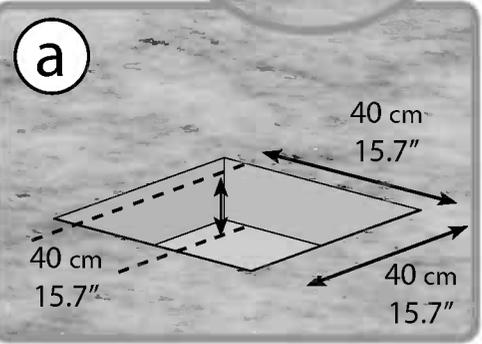
1



2



3



חשוב!

נא לקרוא בקפידה את הוראות ההרכבה לפני תחילת הרכבת הפרגולה.
נא לבצע את שלבי ההרכבה בסדר המוצג בהוראות אלה.
נא לשמור את הוראות ההרכבה במקום בטוח לשימוש עתידי.



כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף.

הוראות בטיחות וטיפול

- נא בצע את ההוראות כפי שהן מופיעות בחוברת הוראות זו.
- במידה ורכשת פרגולה ארוכה, יש וודא כי קיבלת את כל האריזות בהתאם לעמוד הנוסף (הארכת הפרגולה שלך) בחוברת ההוראות הזו.
- ברגע שניתן יהיה להתחיל להרכיב את הפרגולה (ניתן להתחיל עם קופסה זו), יש מייין את כל החלקים בהתאם לרשימת תכולת החלקים.
- למטרות בטיחות, אנו מאד ממליצים להרכיב את המוצר על ידי שני אנשים לפחות.
- לחלקים מסוימים יש קצוות מתכת - נא לטפל בחלקים אלו בזהירות הנדרשת. נא להשתמש בכפפות עבודה, משקפי מגן וביגוד ארוך במשך כל ההרכבה וביצוע פעולות תחזוקה.
- אין לנסות להרכיב את המחסן במזג אוויר קשה כגון רוחות חזקות ותנאי רטיבות.
- בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
- יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
- אין לנסות להרכיב את הפרגולה במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחורות.
- כאשר משתמשים בסולם או מכשירים חשמליים, יש לוודא כי ממלאים אחר המלצות הבטיחות של היצרן.
- איל לטפס או לעמוד על הגג.
- אין להשעין פריטים כבדים כנגד העמודים.
- אין להיתלות או לשבת על הפרופילים.
- יש להסיר מהמרזב בקביעות שלג, עלים ולכלוך.
- עומס כבד על הגג (כמו שלג) עלול לגרום לפרגולה נזק ולהפוך אותה לא בטוחה להימצא תחתיה או בקרבתה.
- מוצר זה יוצר ותוכנן לשמש בעיקר כפרגולה.

גרסאות מסוימות של מוצר זה הינן צבועות.

אם הצבע נשרט במהלך ההרכבה ניתן לתקנו באמצעות הצבעים הבאים:

לבן - RAL 9016, אפור RAL 7012

הוראות ניקוי

כאשר יש צורך לנקות את המוצר, יש השתמש בתמיסת דטרגנט (סבון) עדין ולשטוף באמצעות מים קרים ונקיים.
אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים או דטרגנטים חזקים אחרים לניקוי הלוחות.

לפני ההרכבה

- חובה להרכיב מוצר על בסיס מוצק (כגון בטון או אספלט) ולעגן אותו אל הקרקע.
- יש לבחור בקפידה את אתר ההרכבה לפני תחילתה.
- יש למיין את כל החלקים ולבדוק מול רשימת התכולה.
- משטח האתר חייב להיות מפולס (במיוחד מתחת לעמודים).
- יש להתייעץ עם הרשויות המקומיות שלך באם נדרשים היתרים לפני בניית המוצר.
- לפני הארכת הפרגולה נדרש לפרק מספר חלקים. מומלץ לשמור עליהם במקום בטוח לשימוש עתידי.
- הערה: השתמש אך ורק בחלקים המופיעים ברשימת התכולה. ייתכן ויהיו חלקים עודפים.

כלים וציוד

T001 (סופק)



הערות במהלך ההרכבה



• שימו לב: חשוב להרכיב את הלוחות החלק המוגן נגד קרינת UV כלפי חוץ (מצוין עליו "THIS SIDE OUT"). יש לקלף את יריעת המגן המכסה את הלוחות בסיום ההרכבה.

• כדי למנוע שריטות ונזקים לחלקים, יש להניח מתחתיהם מצע רך כמו קרטון או שמיכה.
• ניתן להתאים את מידות המוצר אל הצרכים שלך ואתר ההתקנה:

1. את גובה פרופיל ההרכבה לקיר (חלק אחורי עליון) ניתן להתאים מ-260 עד 305 ס"מ מעל פני הקרקע.

ניתן לערוך את ההתאמה בעת המדידה והקידוח - **שלב 7**. נא לשים לב להמלצות גובה ההתקנה המופיעות ב**תרשים A**. הגובה המינימלי להתקנת הצד האחורי של הפרגולה הוא **260 ס"מ**. שיטה זו מהווה פתרון כאשר תנאי ההרכבה והקירות החיצוניים אינם מאפשרים ליישם את ההרכבה המוצעת בחוברת ההוראות.

נא לשים לב שצורת המוצר עשויה להשתנות קלות כתוצאה מכך, אולם כושר העמידה בעומס\שלג אינה משתנה.

2. ניתן להתאים את מרחק העמודים מהקיר מ-226 עד 286 ס"מ כפי שמוצג ב**תרשים B1**.

ניתן להתאים את מרחק העמודים מקצוות הצדדים מ-0 ועד 54 ס"מ כפי שמוצג ב**תרשים B2**.

את ההתאמה מבצעים לאחר ההרכבה ולפני העיגון ב**שלב 19**, על ידי הזזת העמודים ופרופיל מס' 1041 בתוך תעלות הפרופיל של הגג.

3. החיבור לקיר והמרחק מהקיר קובעים את זווית הגג ואת העומק הכולל של המוצר - מרחק המרכז מהקיר. קיבוע גבוה יותר ומרחק קטן יותר בין הקיר לבין העמודים יגדיל את זווית הגג ויקטין את סך כל העומק, כנראה ב**תרשים C**.

שלבי התקנה

שלב 6: נא לשים חומר איטום סיליקון על הצד הפנימי של חלקים מס' 8116, 8117 ולחבר אל הפרופיל.

שלב 10: נא לשים חומר איטום סיליקון מעל קורה מס' 7288 בכדי למנוע חדירת מים.

שלב 12: נא לוודא כי הזווית בין פרופיל הקיר האחורי לבין הלוח התומך בפרופילים היא 90 מעלות. את הרכבת הלוחות יש להתחיל ממרכז הפרגולה לכול כיוון לסירוגין.

שלב 14: נא לשים לב שהלוחות מורכבים עם החלק המוגן נגד קרינת UV כלפי חוץ (מצוין עליו "THIS SIDE OUT"). יש לקלף את יריעת המגן המכסה את הלוחות בסיום ההרכבה.

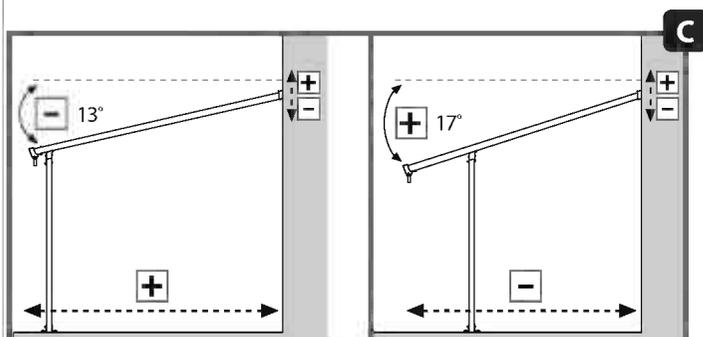
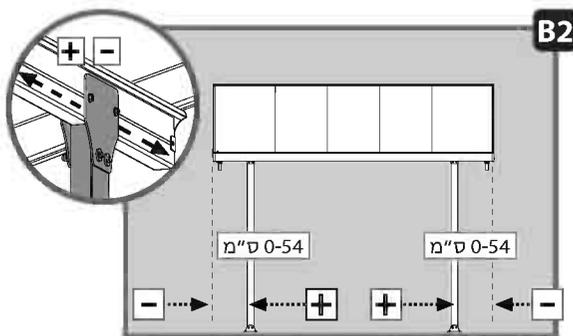
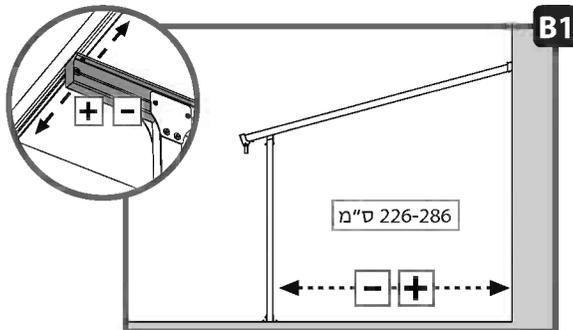
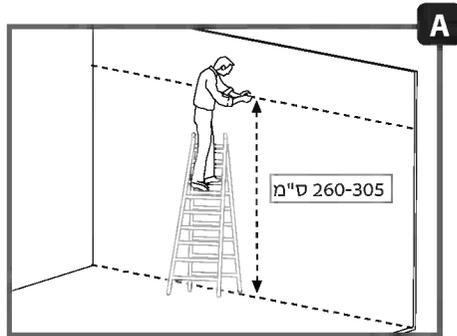
שלב 19: נא להתאים את העמודים - מפנים כלפי חוץ ולצדדים - על ידי הזזתם למצבם הסופי, לפני העיגון.

יש לוודא כי מרחק העמודים מקצה כיסוי הפטיו אינו עולה על 54 ס"מ.

שלב 20: עיגון של מוצר זה לקרקע הכרחי ליציבותו וחוזקו.

חובה להשלים שלב זה בכדי שהאחריות שלך תהיה בתוקף.

* **הדק את כל הברגים לאחר השלמת ההרכבה.**



הערה:

ערכת העיגון לקיר המסופקת עם מוצר זה מתאימה לקירות בטון בלבד. סוגי קירות אחרים מצריכים עיגון המתאימות להם.



Please read these instructions carefully before you start to assemble this product.
Please carry out the steps in the order set out in these instructions.
Keep these instructions in a safe place for future reference.



When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.

Care and Safety Advice

- Please follow the instructions as listed in this manual.
- Having purchased a long patio cover, make sure you received all boxes according to the additional page (Extending your patio cover) on the instruction manual.
- As soon as you are ready to assemble your patio cover (you can start with this box), sort the parts and check in accordance with the content list.
- For safety purposes we strongly recommend the product to be assembled by at least two people.
- Some parts may have sharp edges. Please be careful when handling components. Always wear gloves, eye protection, and long sleeves when assembling or performing any maintenance on your product.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags safely – keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the product if you are tired, have taken drugs, medications or alcohol, or if you are prone to dizzy spells.
- When using a stepladder or power tools, make sure you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not climb or stand on the roof.
- Heavy articles should not be leaned against the poles.
- Do not hang or lay on the profiles.
- Keep roof and gutter clear of snow, dirt & leaves.
- Heavy snow load on roof can damage the product making it unsafe to stand below or nearby.
- This product was designed to be used mainly as a **Patio cover**.

Some versions of this product are painted.

If color was scratched during assembly it can be fixed with the following tints:

White – RAL 9016 Grey – RAL 7012

Cleaning Instructions

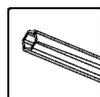
When your product needs cleaning, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.

Do not use acetone, abrasive cleaners, or others special detergents to clean the panels.

Before Assembly

- This product must be assembled on a solid base (such as concrete or asphalt) and anchored to the ground.
- Choose your site carefully before beginning assembly.
- Sort the parts and check according to the contents parts list.
- Site surface needs to be leveled (mainly below the poles).
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
- Prior to enlarging the Patio Cover, several parts need to be dismantled, it is recommended to keep them in a safe place for future use.
- Note: Use only the parts registered in the content list, some parts may be surplus.

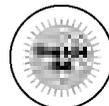
Tools & Equipment



T001 (Supplied)

Notes During Assembly

- Use a soft platform below the parts to avoid scratches and damages.
- Please note you install the panels with the UV protected side out (marked with "THIS SIDE OUT") and peel the film strip covering the panels.
- Product dimensions can be adjusted to your specific needs:



1. The wall-mounting profile (top-back) can be adjusted from **260 to 305 cm (102.4" to 120")** above ground. The adjusting is done when measuring and drilling (**Step 7**).

Please note the installation recommendations' height suggested in **Diagram A**.

It is possible to fix the Patio Cover back wall height at the lowest point of **260 cm/102.4"**. This method is optional if the assembly conditions and exterior walls do not allow to follow the suggested installation as appears in the manual.

Please note that the product appearance may slightly change as a result, however snow load weight does not change.

2. Poles distance from the wall can be adjusted from **226 to 286 cm (89" to 112.5")** as suggested in **Diagram B1**.

Poles distance from the side edges can be adjusted from **0 to 54 cm (0" to 21.3")** as suggested in **Diagram B2**.

The adjusting is done after assembly and before anchoring (**Step 19**) by sliding poles and profile **1041** at the roof profiles' channels.

3. Wall mounting and distance from the wall determine the roof angle and the total depth of the product (distance of gutter from the wall). Higher wall mounting and shorter distance between wall and poles increase the roof angle and shorten the total depth as suggested in **Diagram C**.

i Steps

Step 6: Apply silicone sealants on the inner part of **8116 & 8117** and connect to the profile.

Step 10: Apply silicone sealants above beam **7288**, in order to prevent water from seeping in.

Step 12: Make sure that the angle between the back wall profile and the panel supporting profiles is 90 degrees. Assembly of the panels should start from the middle of the patio cover to each side alternately.

Step 14: Please note you install the panels with the UV protected side out (marked with "THIS SIDE OUT") and peel the film strip covering the panels.

Step 19: Adjust the poles (inside out and sideways) by sliding them to their final position prior to anchoring.

Make sure that the poles distance from the Patio cover side edge does not exceed **54 cm/21.3"**.

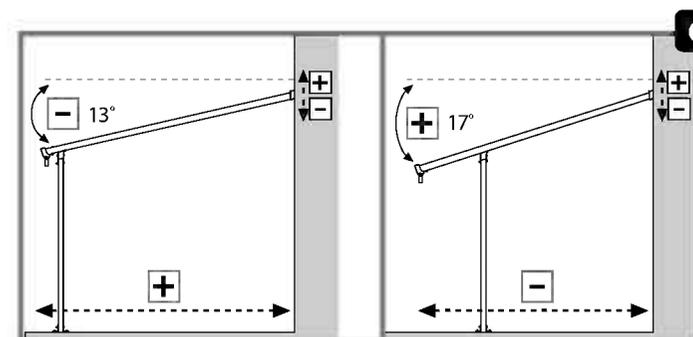
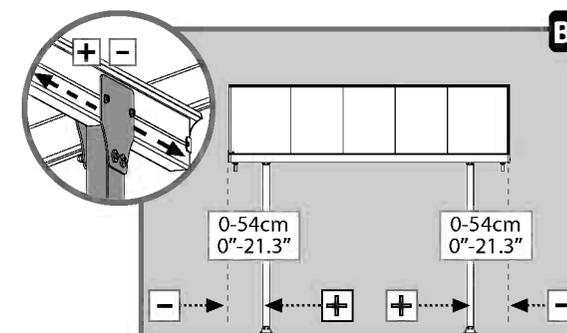
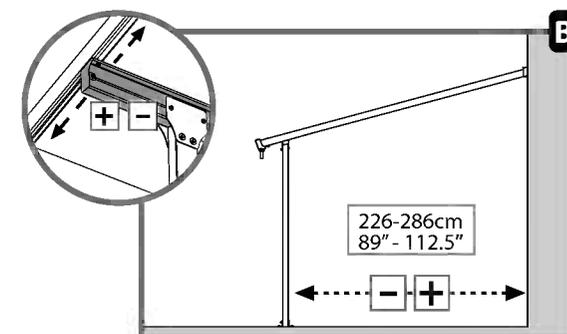
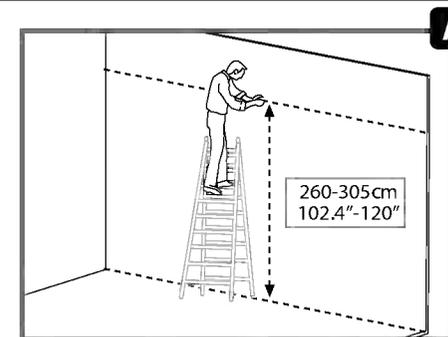
Step 20: Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity.

It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.

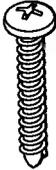
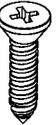
* Tighten all screws when completing assembly.

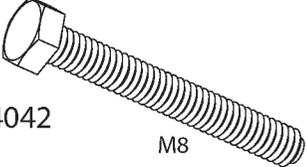
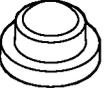
Note:

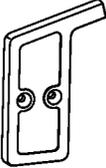
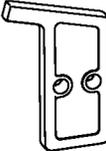
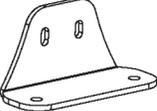
The wall anchoring kit supplied with this product is suitable only for concrete walls. Other wall types need an accordant wall fixation kit.

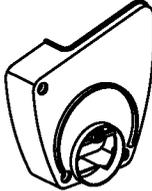
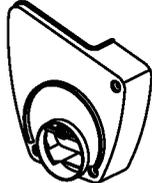


Contents / Contenu

Item / Pièce	Qty. / Qté
450 	8 (+1)
4043 	18 (+1)
8192 	26 (+2)
466 	26 (+2)
T001 	1
7038 	4

Item / Pièce	Qty. / Qté
433  M8	31 (+1)
7121  M8	8 (+1)
4042  M8	8 (+1)
4010 	14 (+3)
5000 	24 (+6)
5001 	26 (+4)
4000 	14 (+1)

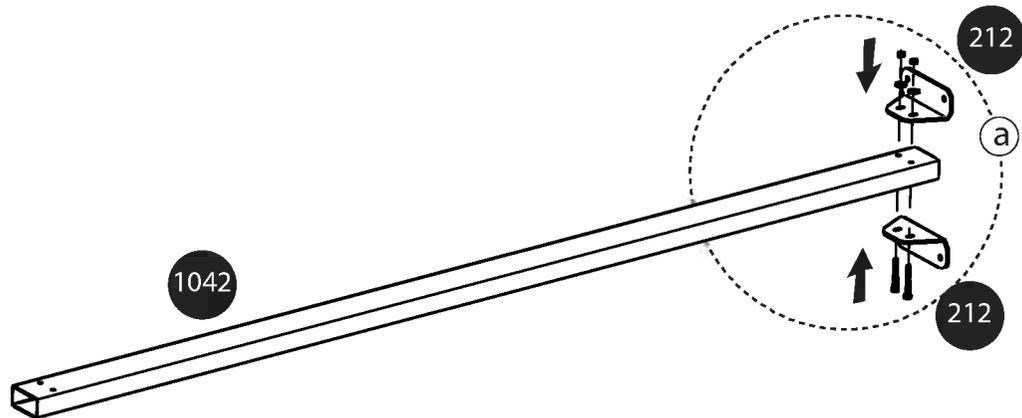
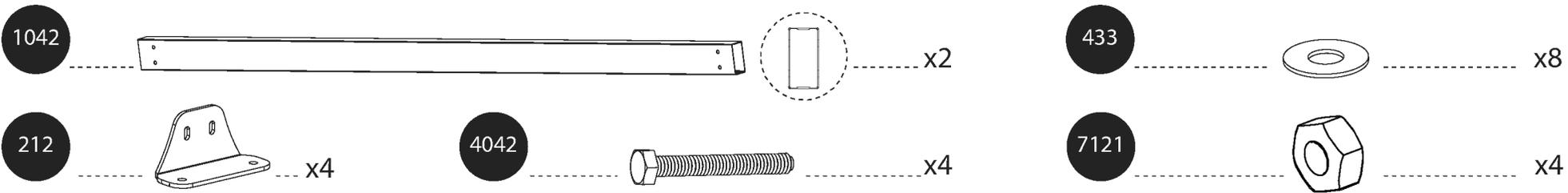
Item / Pièce	Qty. / Qté
7294 	1
7295 	1
7296 	1
7297 	1
937 	4
212 	4

Item / Pièce	Qty. / Qté
8116 	1
8117 	1
8118 	2

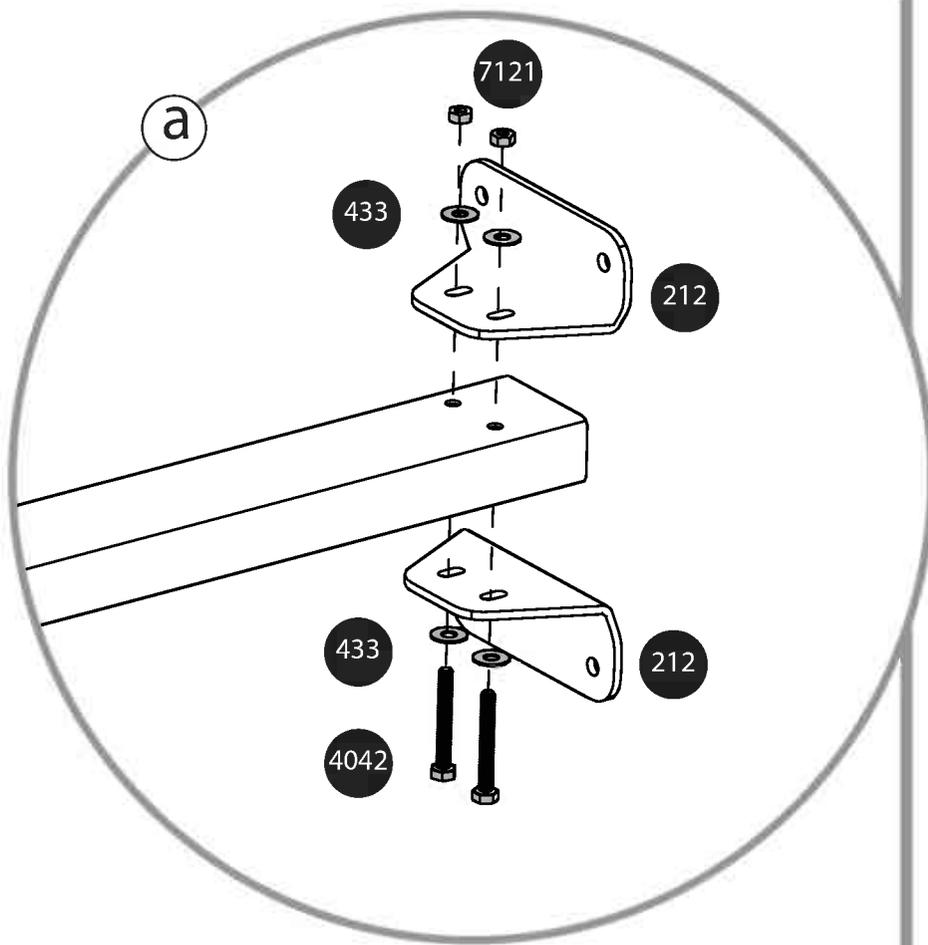
Contents / Contenu

Item / Pièce	Qty. / Qté	Item / Pièce	Qty. / Qté
1041	1	900	1
1042	2	7288	1
7707	4	7291	1
7708	2	7527	5

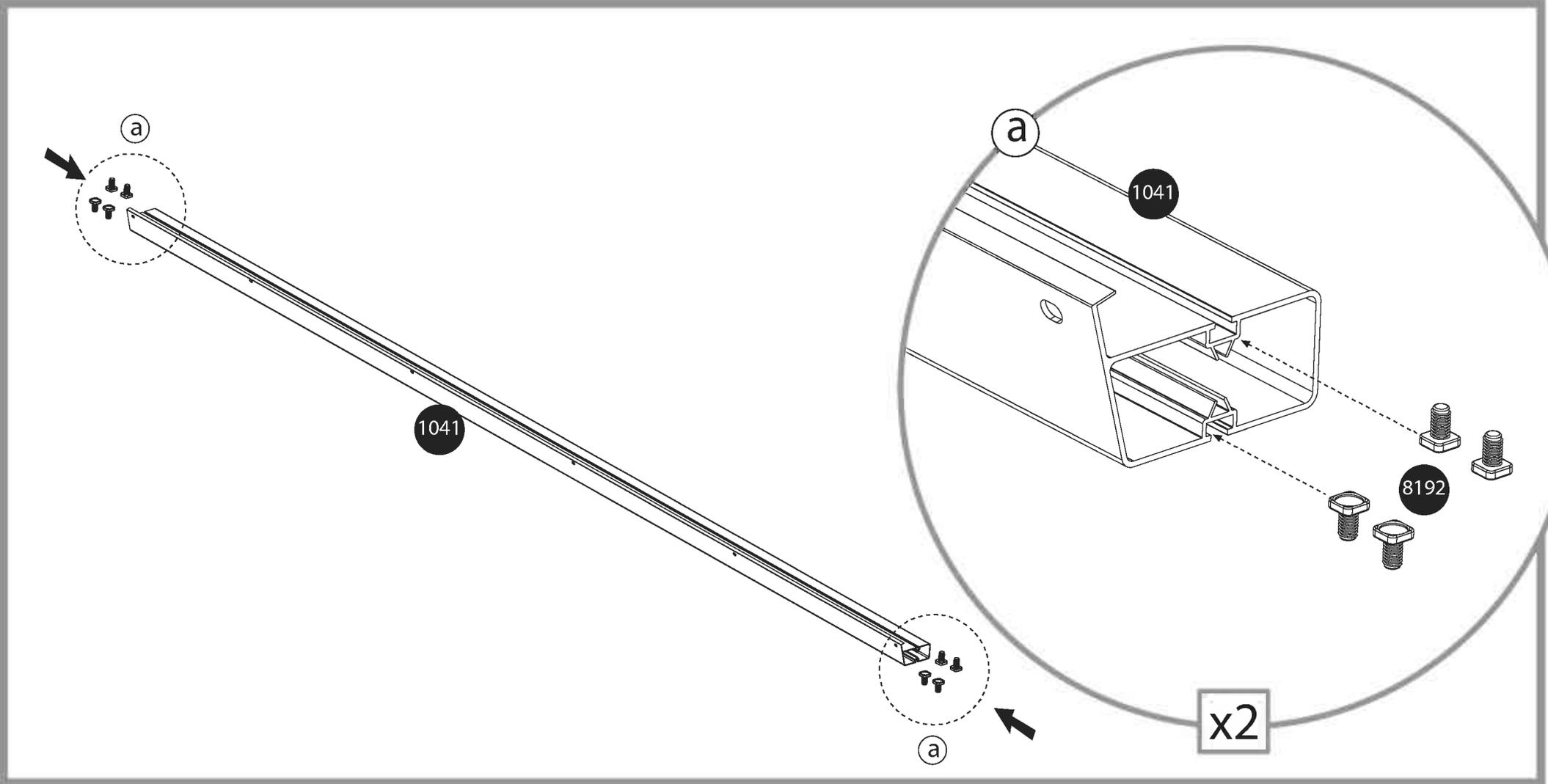
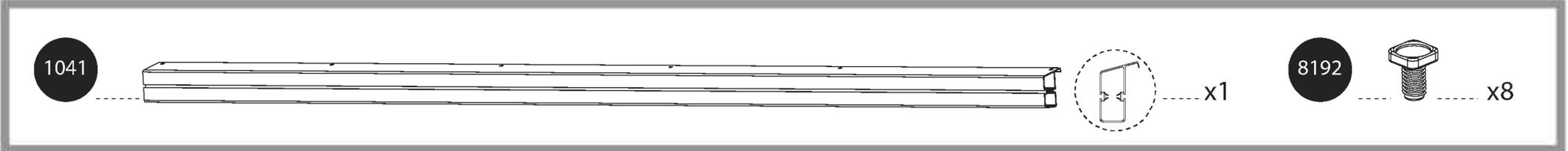
1



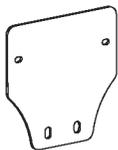
x2



2



937

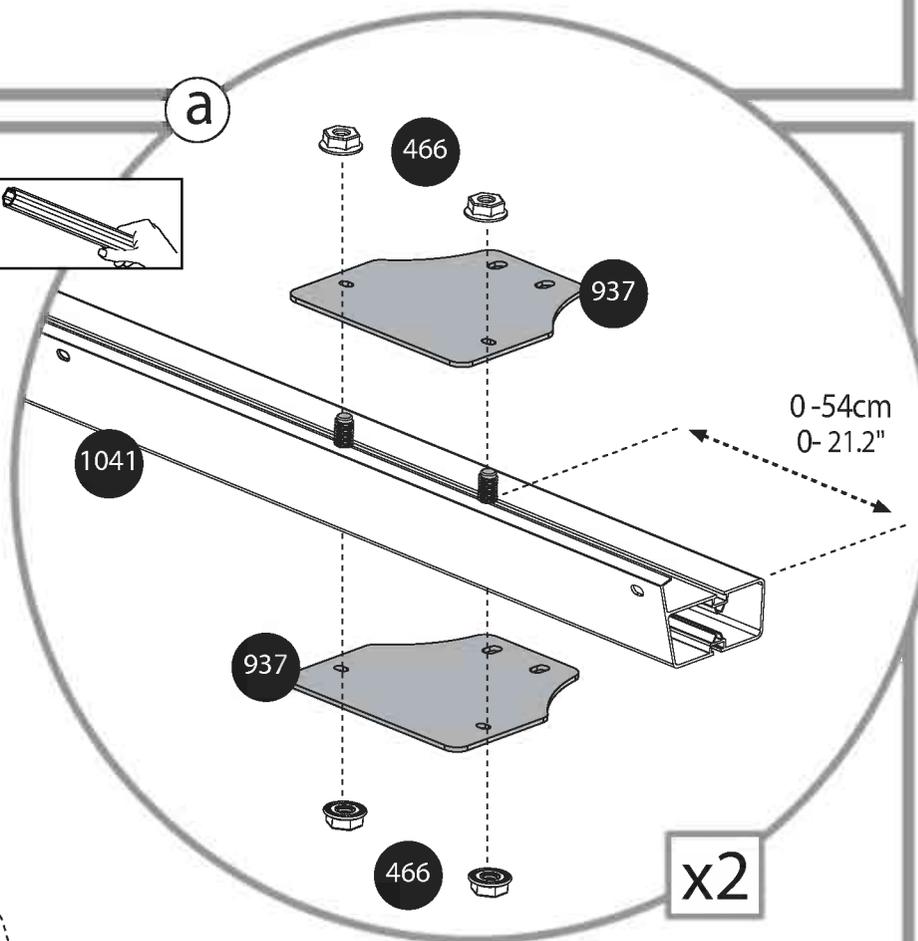
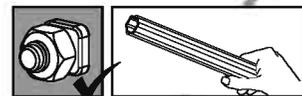
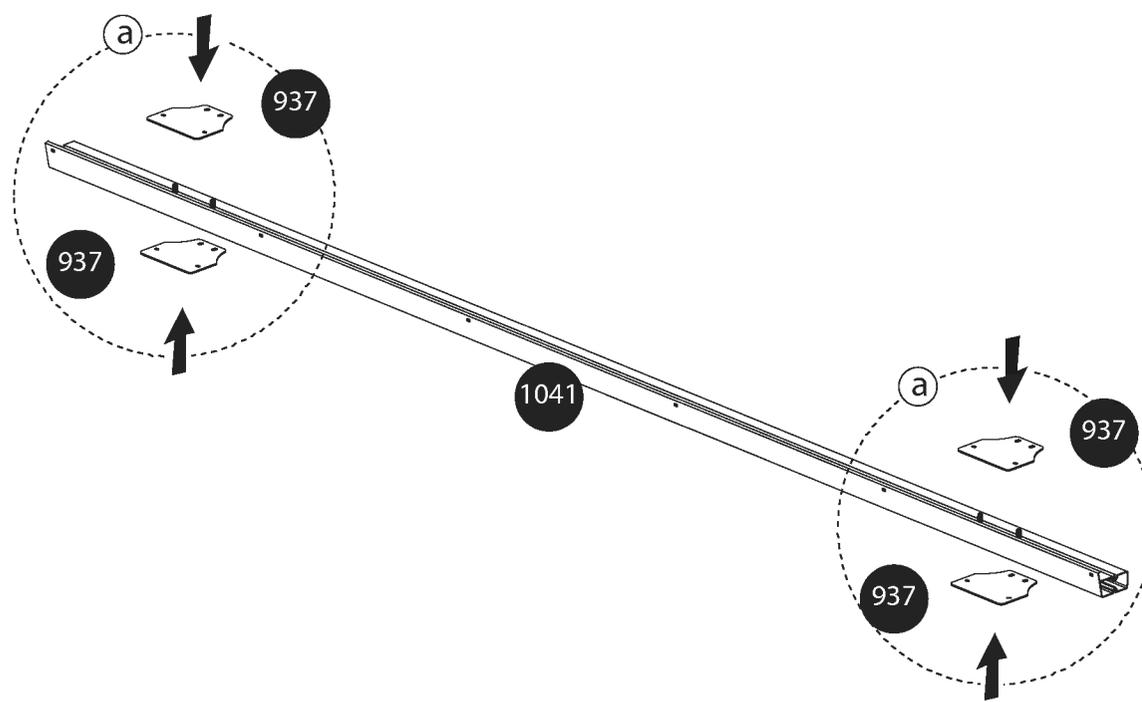


x4

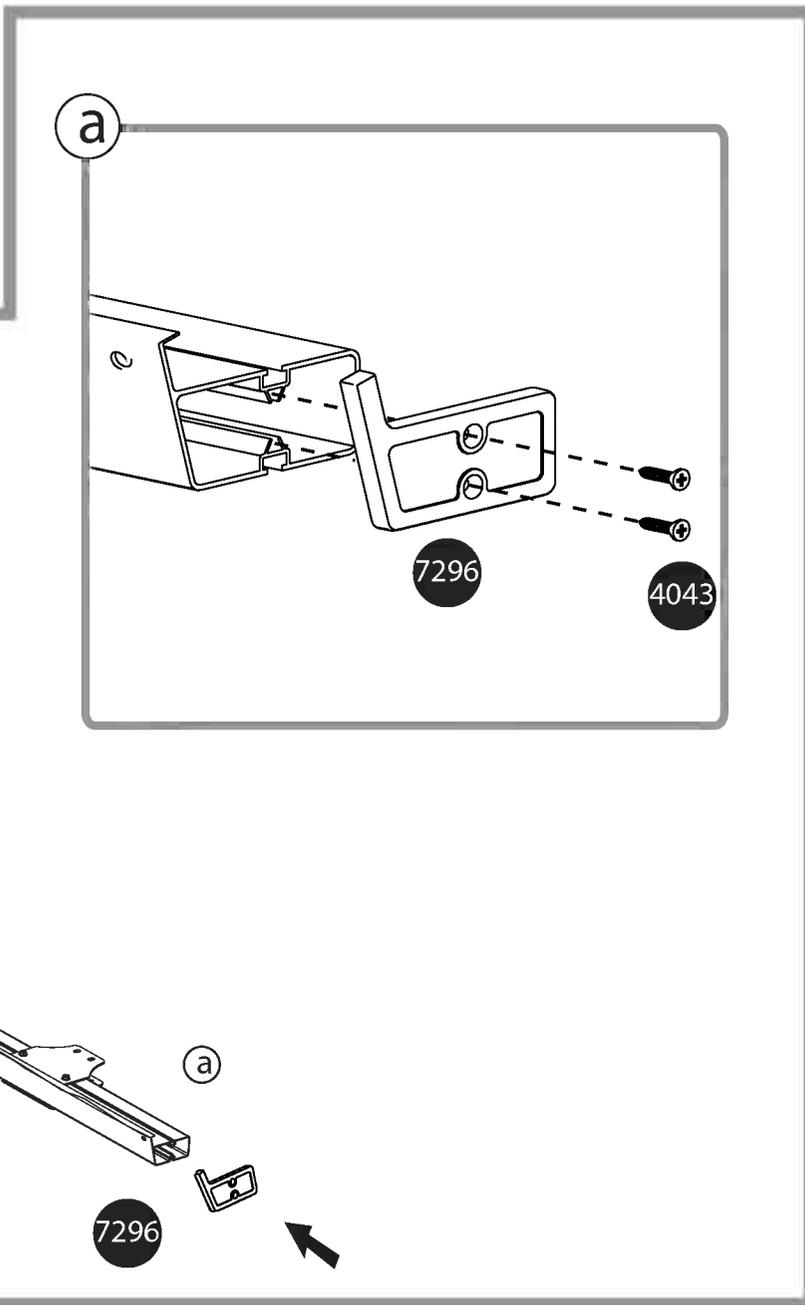
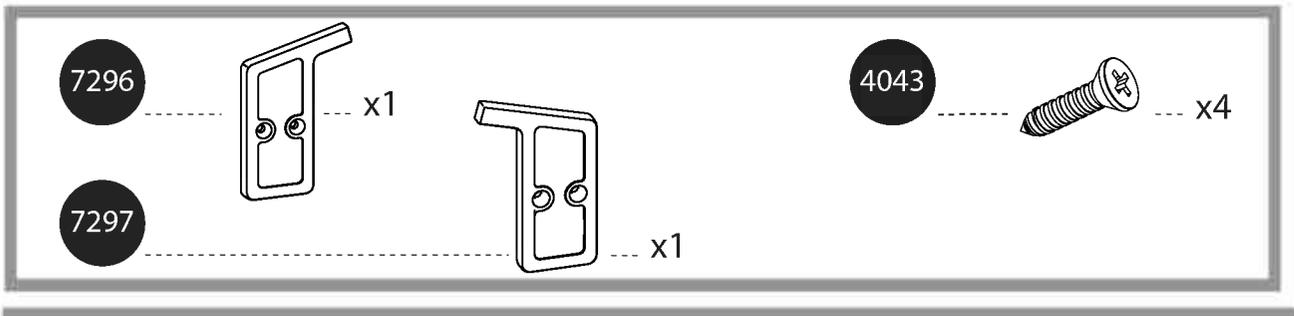
466



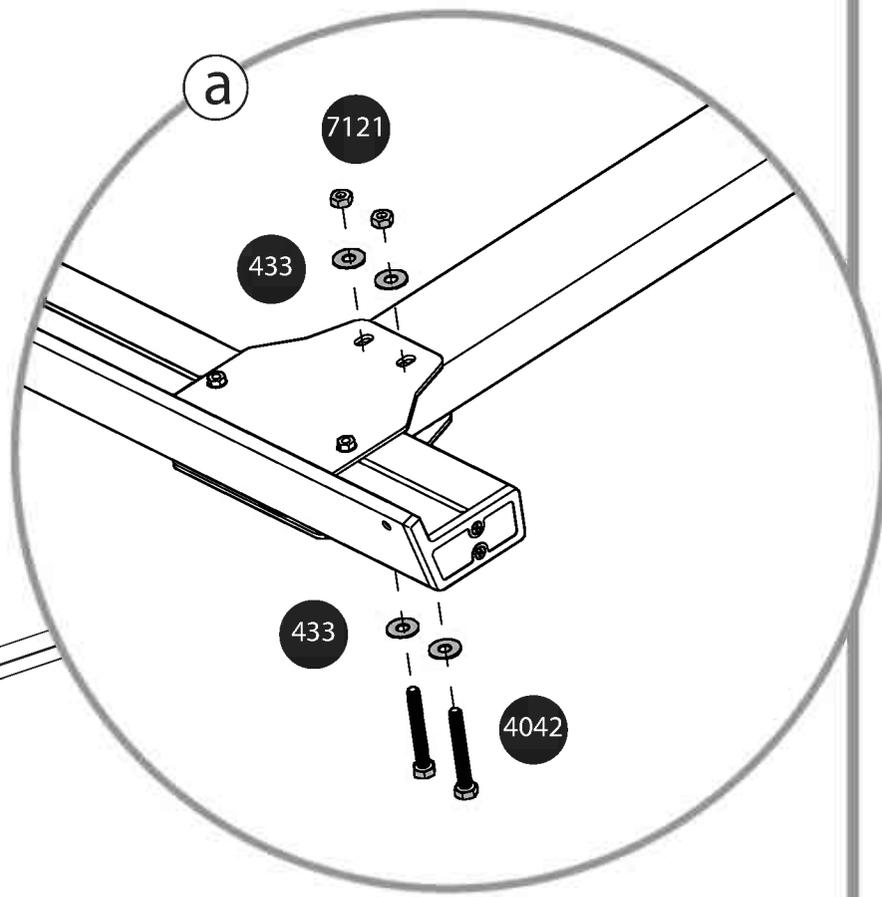
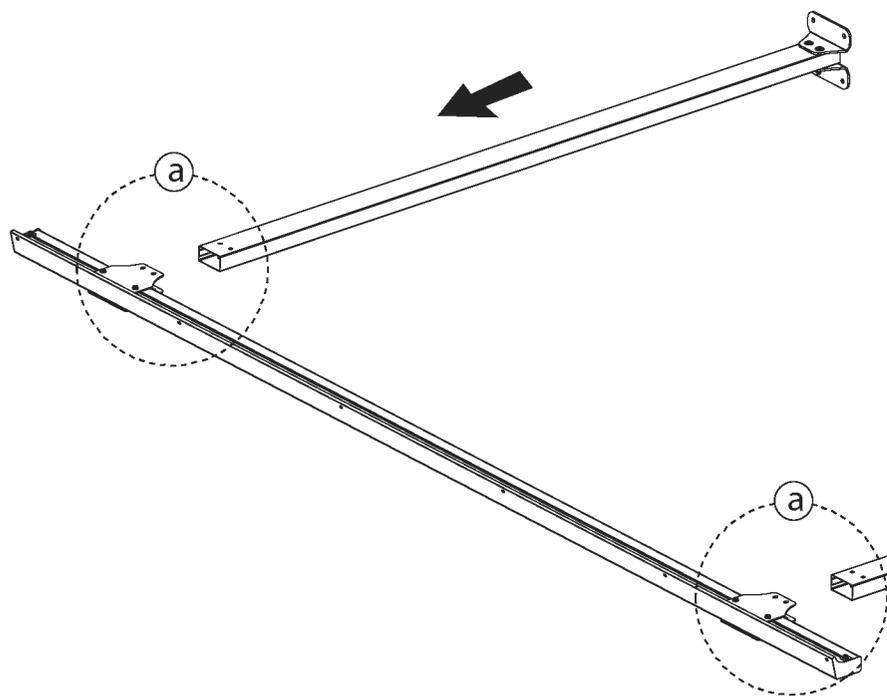
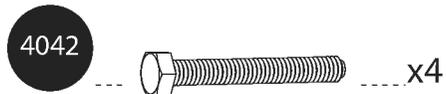
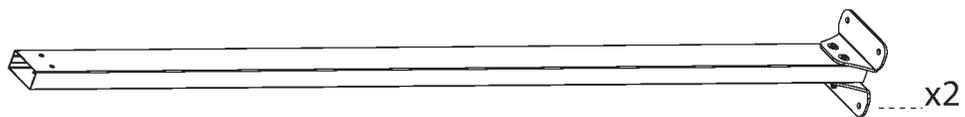
x8

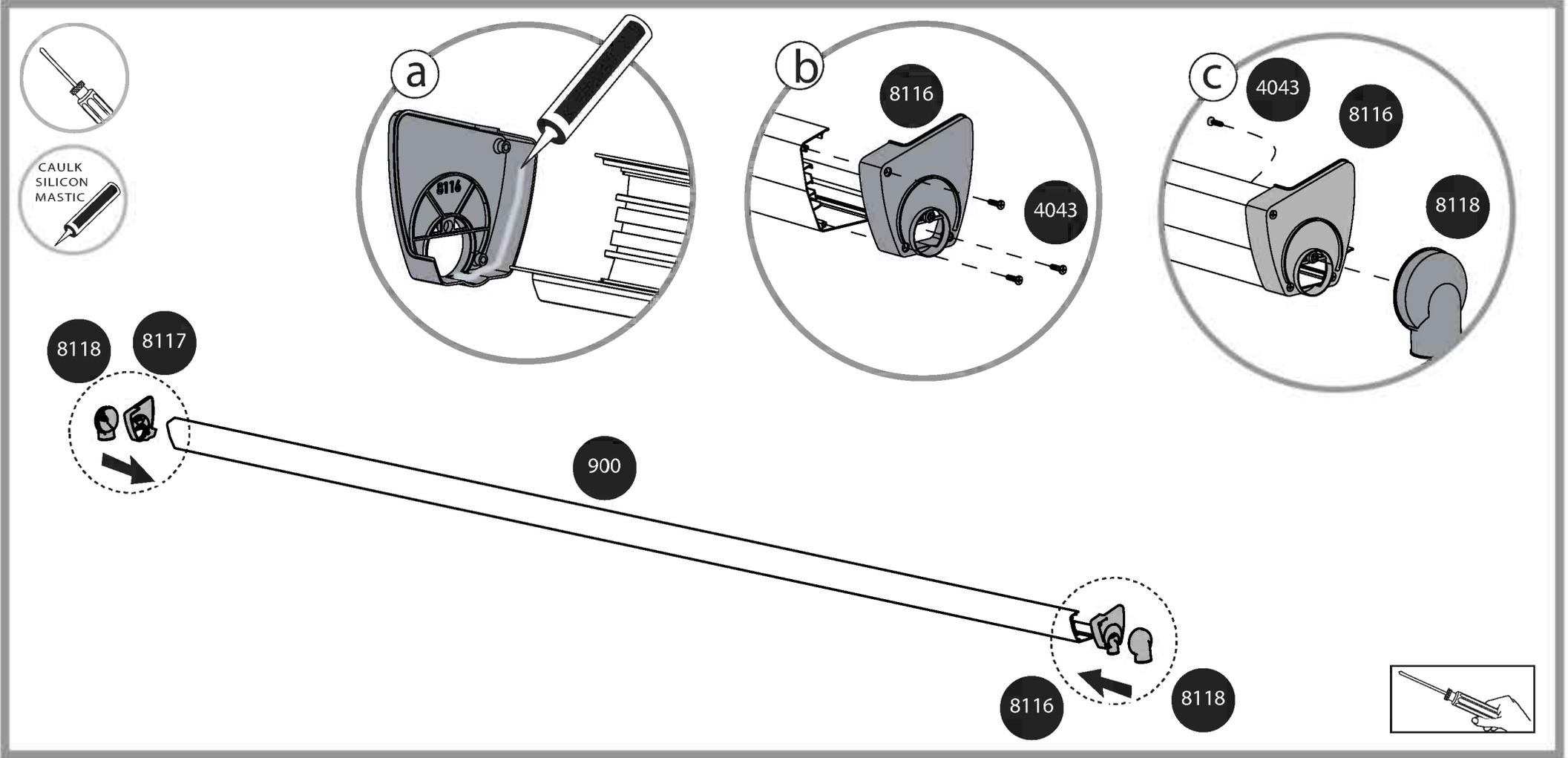
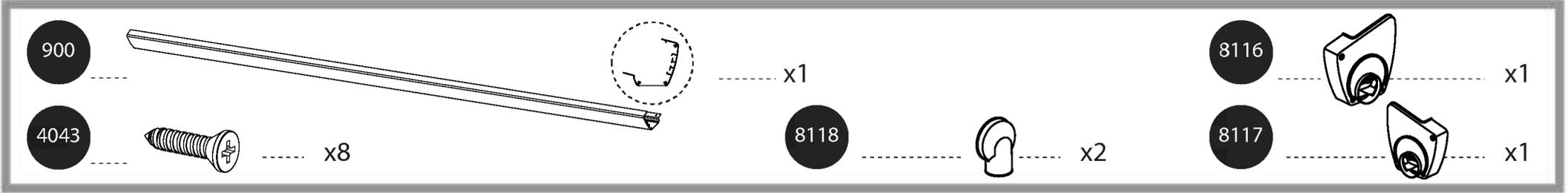


4



5



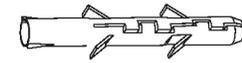


7288

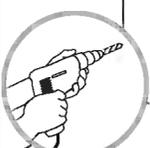
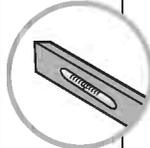


x1

4010

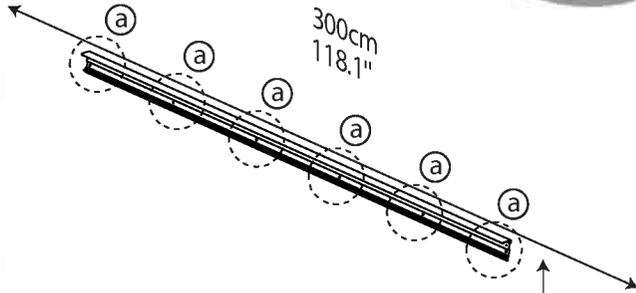
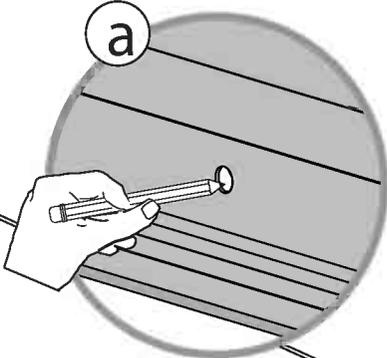


x6



7288

a



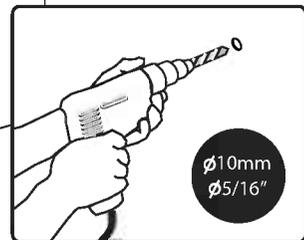
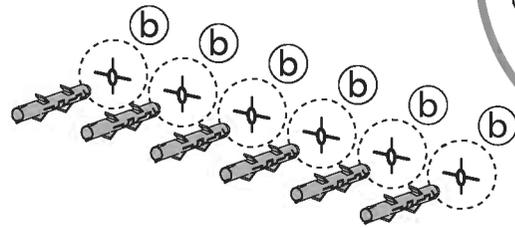
300cm
118.1"

260cm -305cm
102.4"-120"

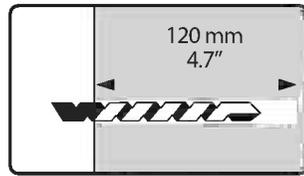
b

10mm

4010



∅10mm
∅5/16"



120 mm
4.7"

433 x6



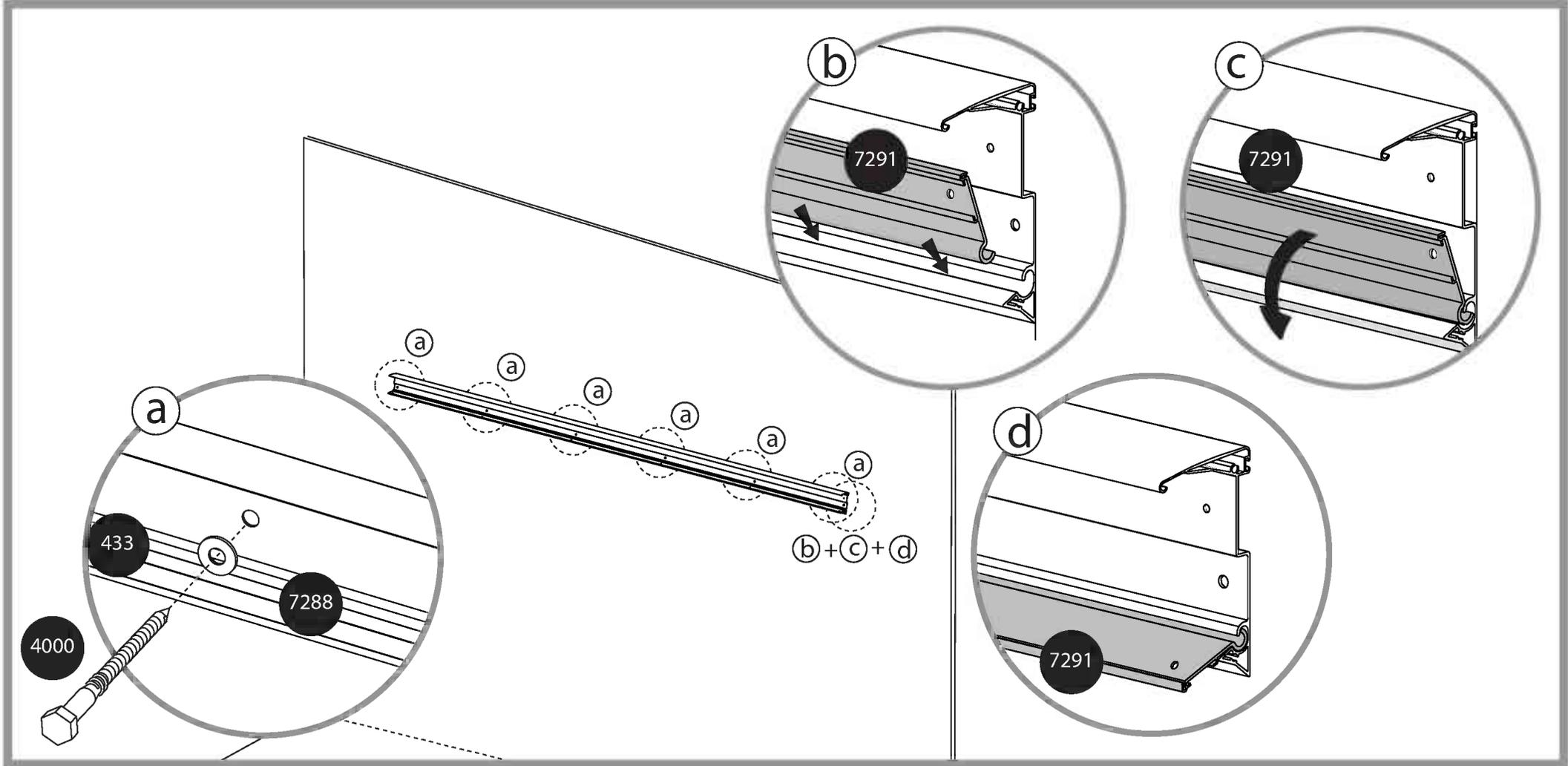
4000 x6



7291



x1



b

7291

c

7291

a

a

a

a

a

a

a

b+c+d

d

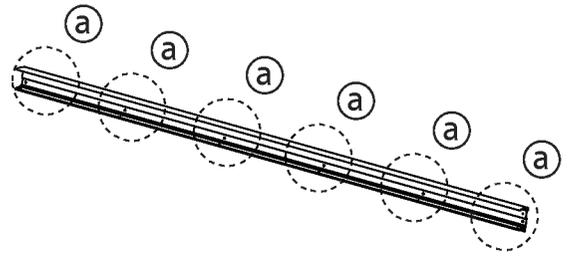
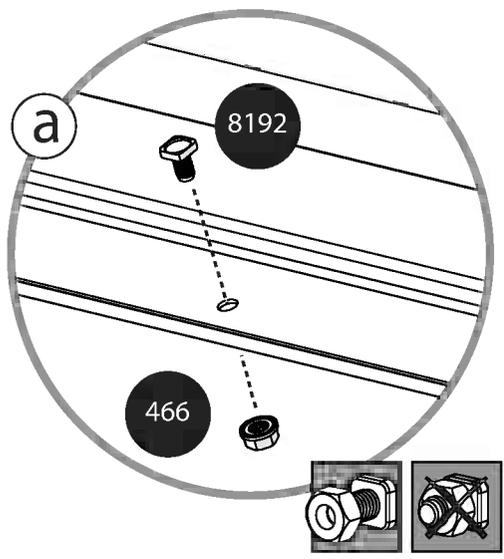
7291

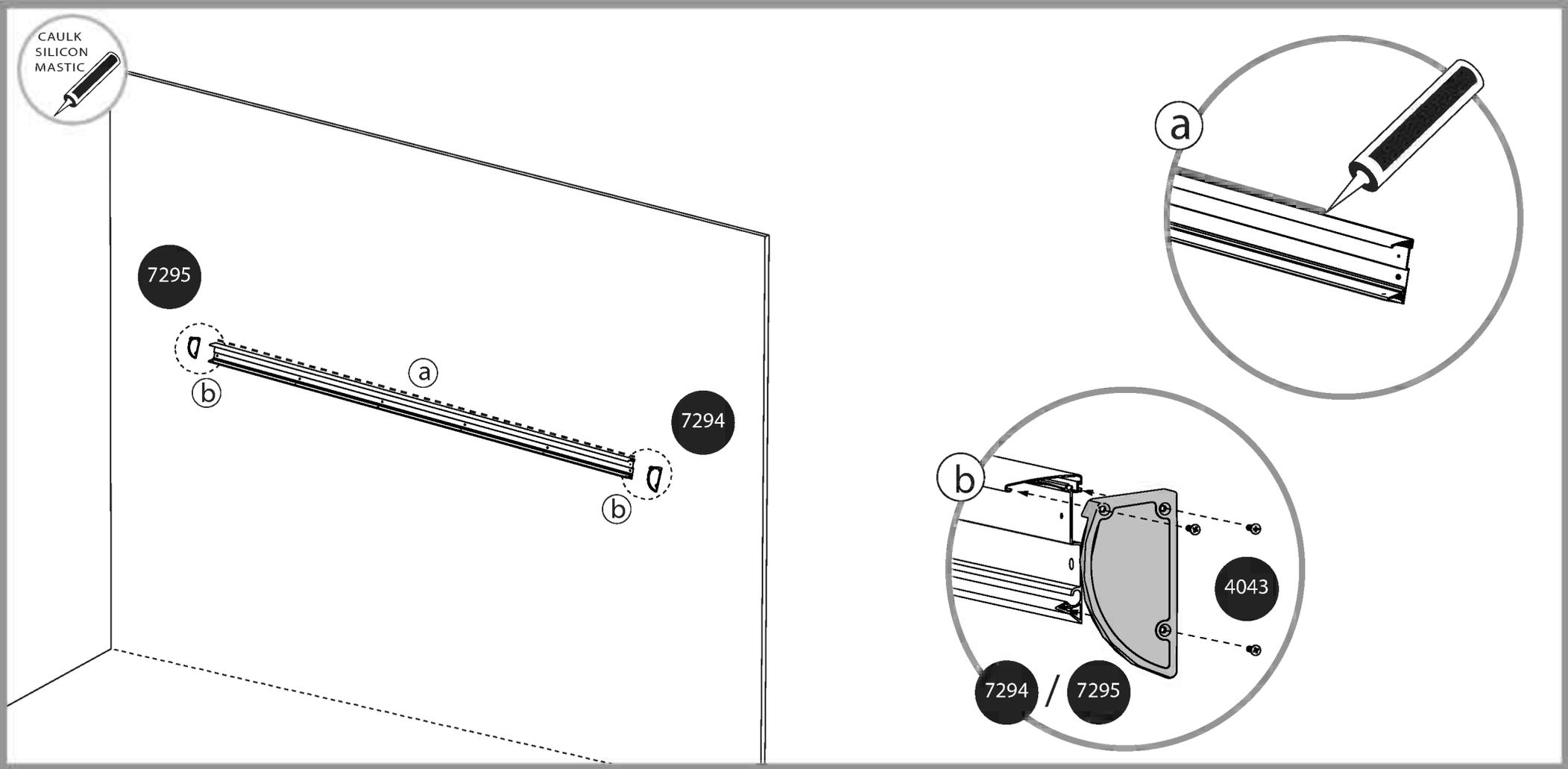
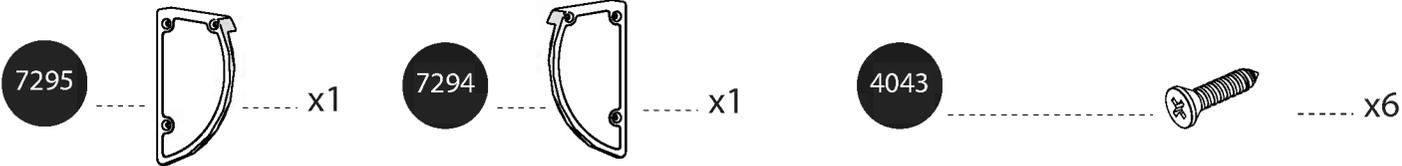
4000

433

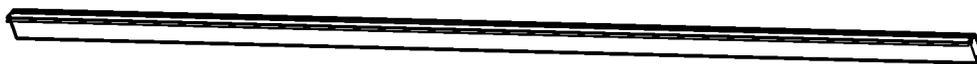
7288

- 466 x6
- 8192 x6





7708



x1

466

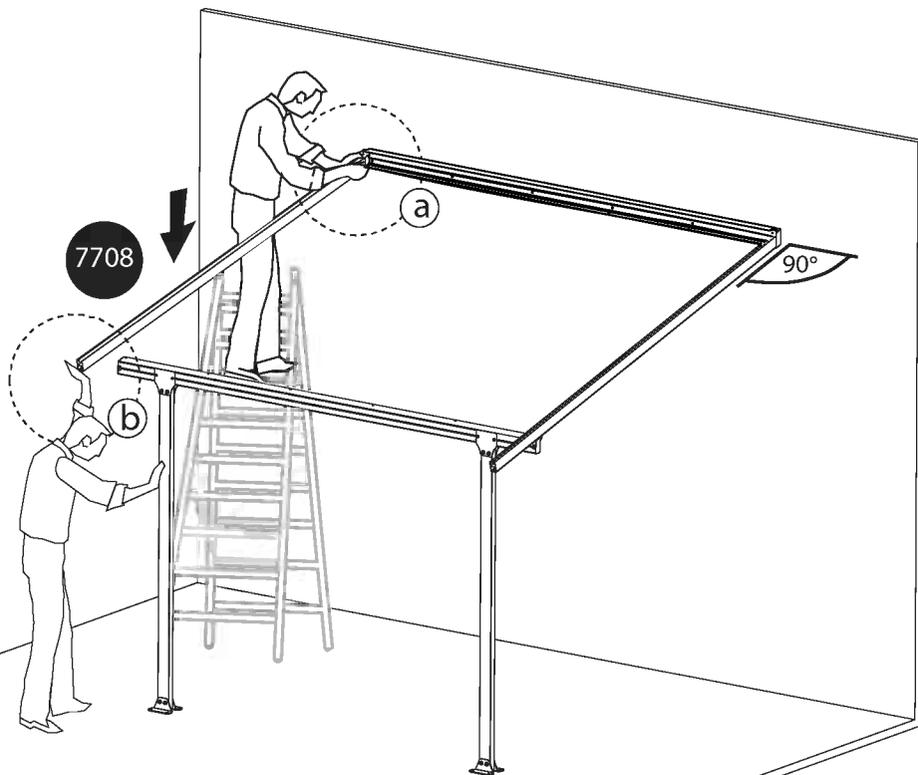


x1

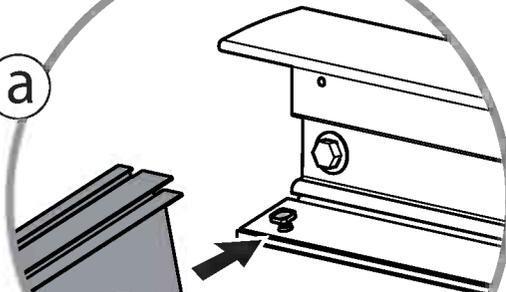
8192



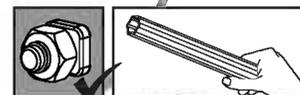
x1



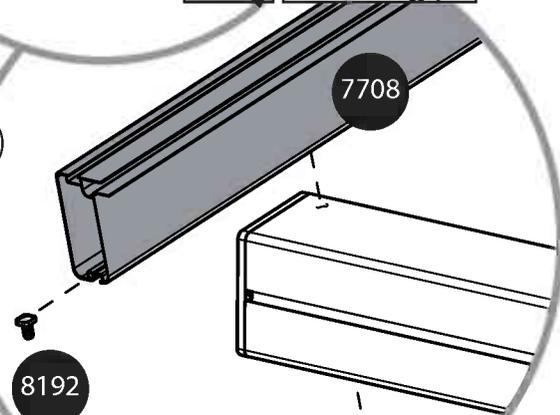
a



7708



b



8192

466

- EN 2 persons necessary
- DE 2 Personen erforderlich
- FR 2 personnes nécessaires
- ES 2 personas necesarias

7707



x4

466

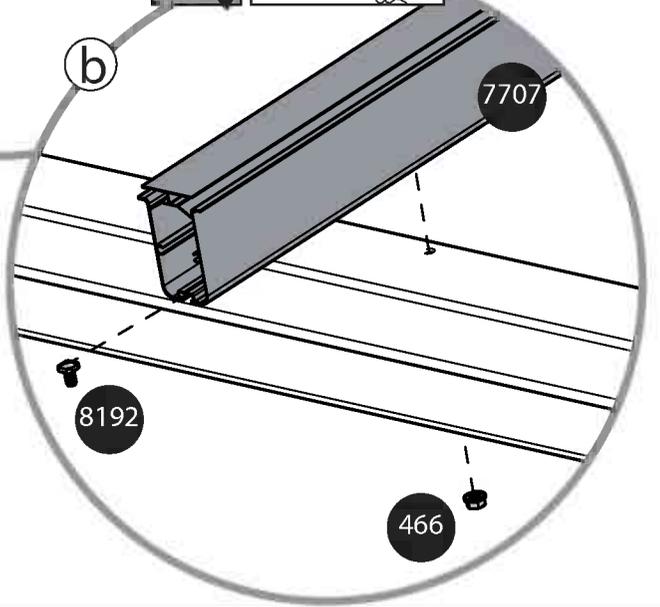
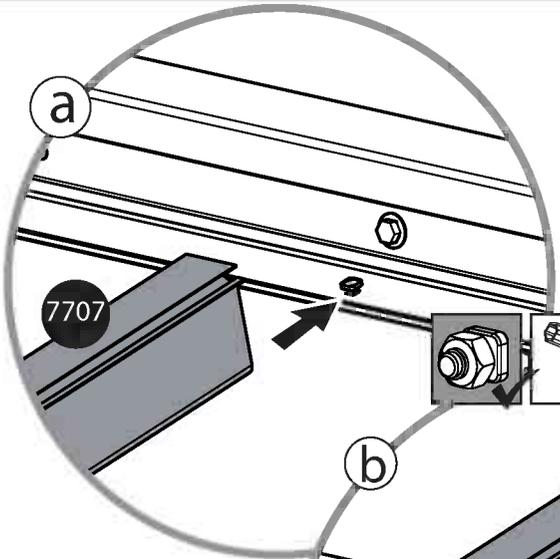
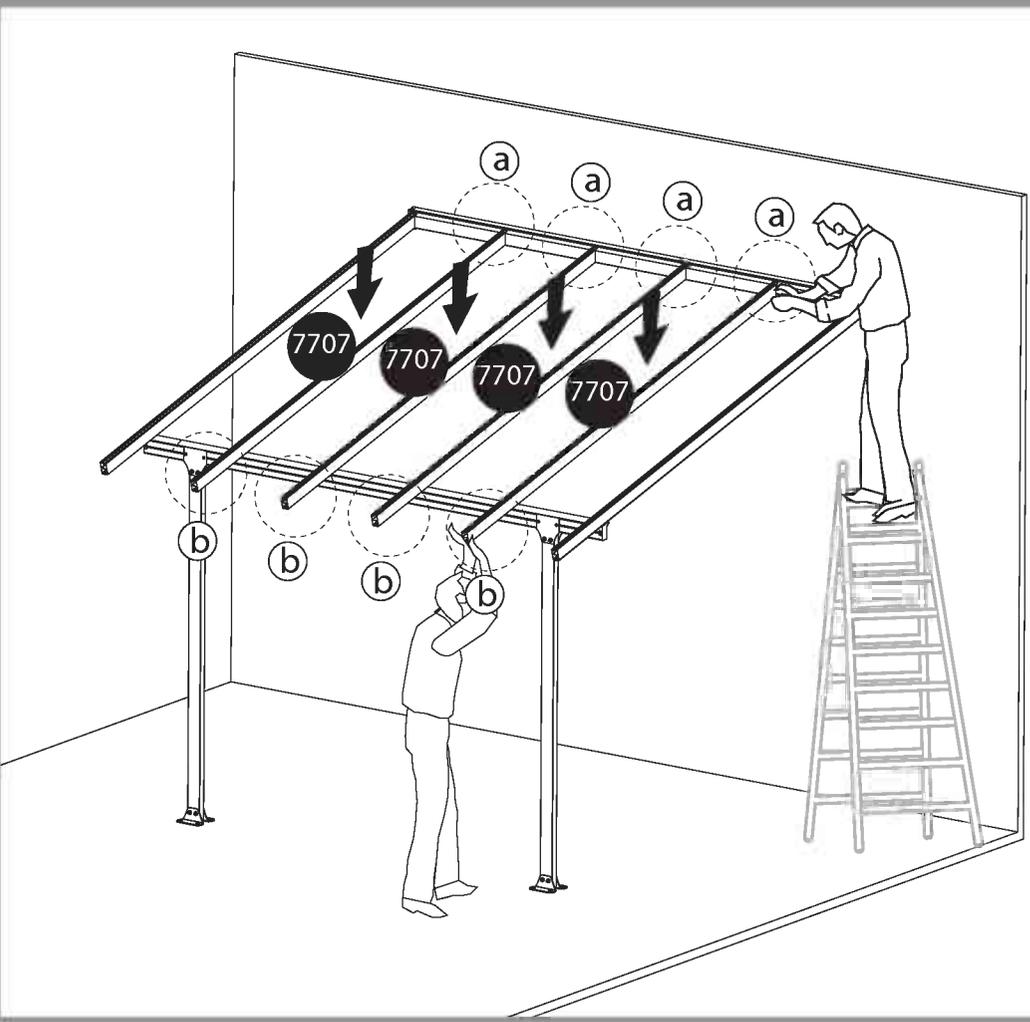


x4

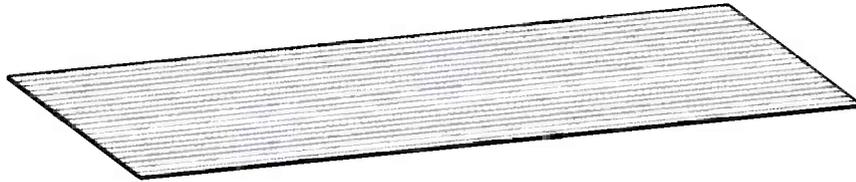
8192



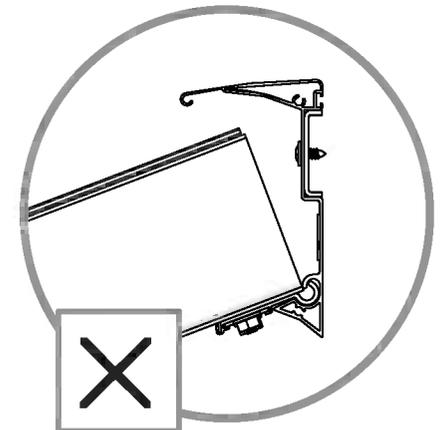
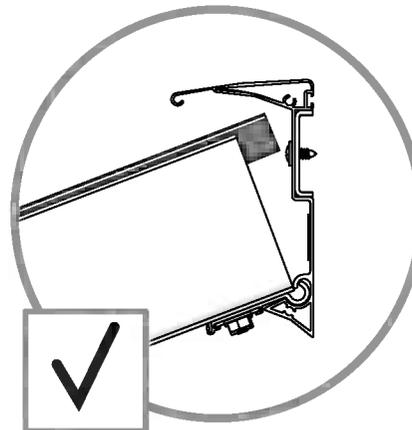
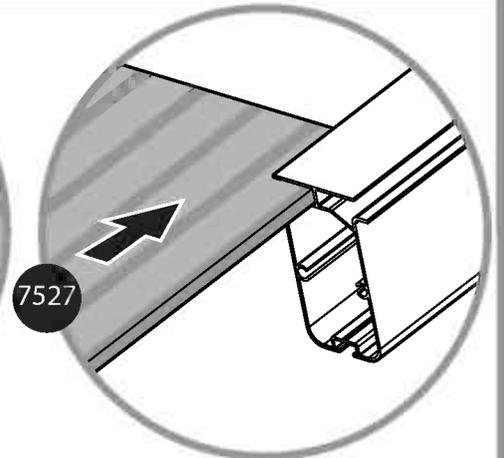
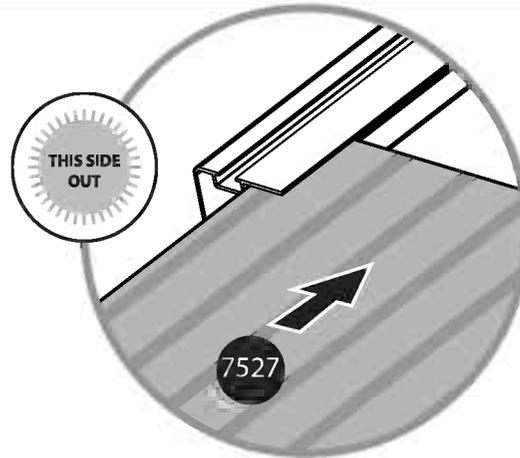
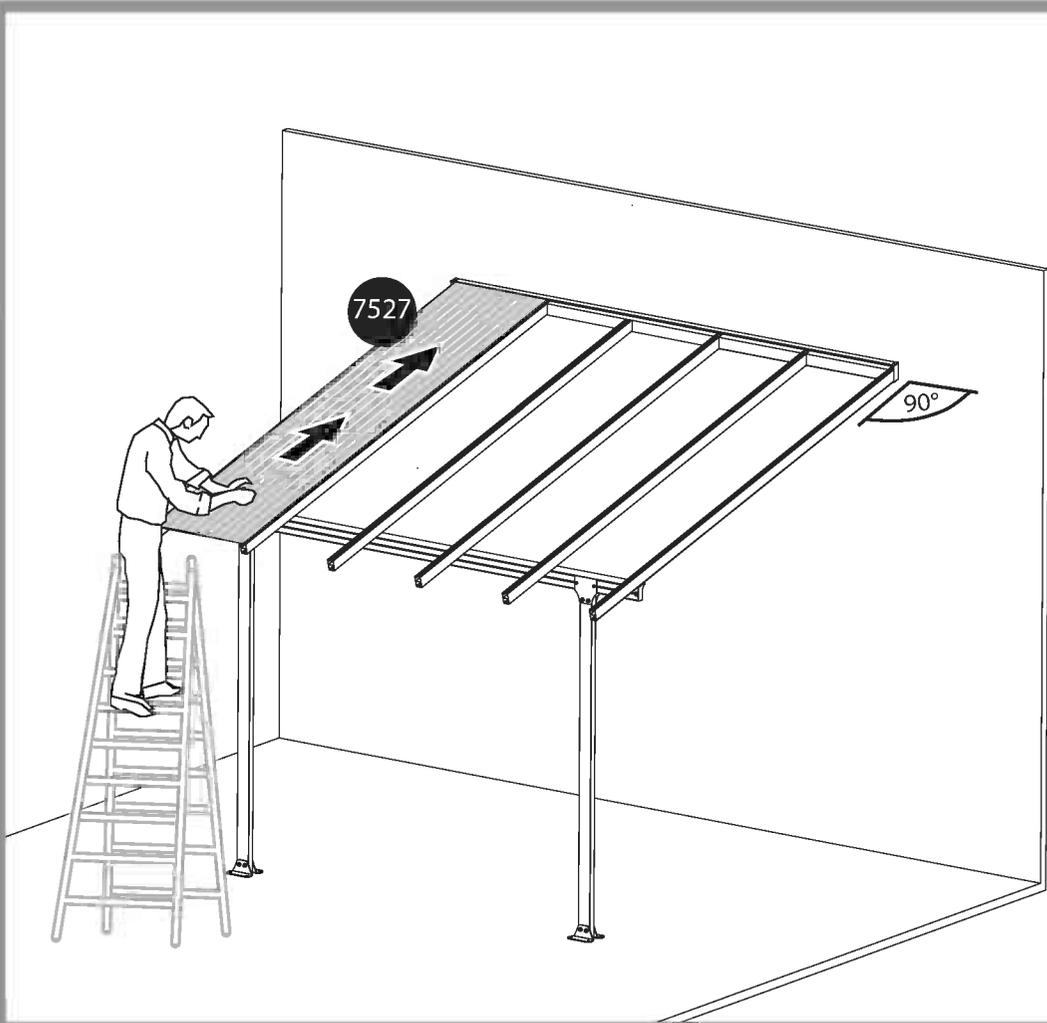
x4



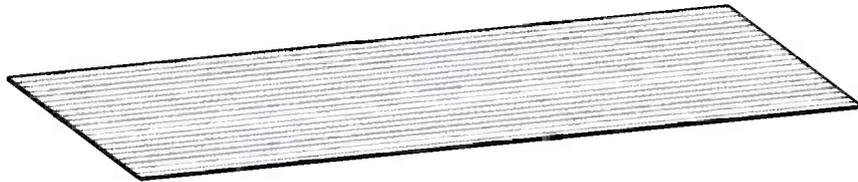
7527



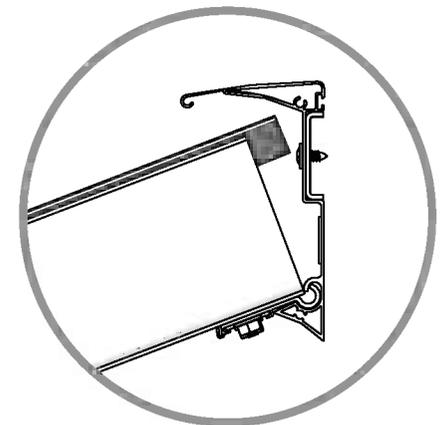
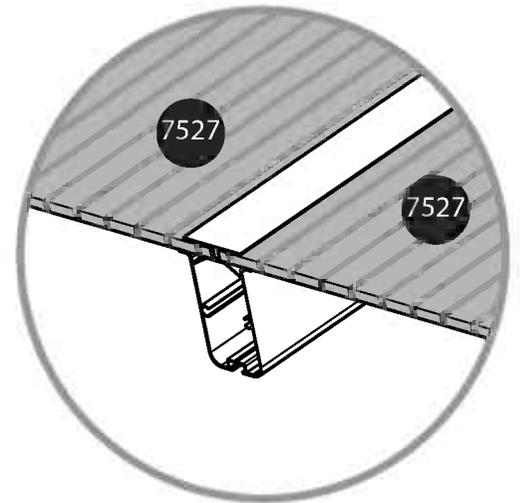
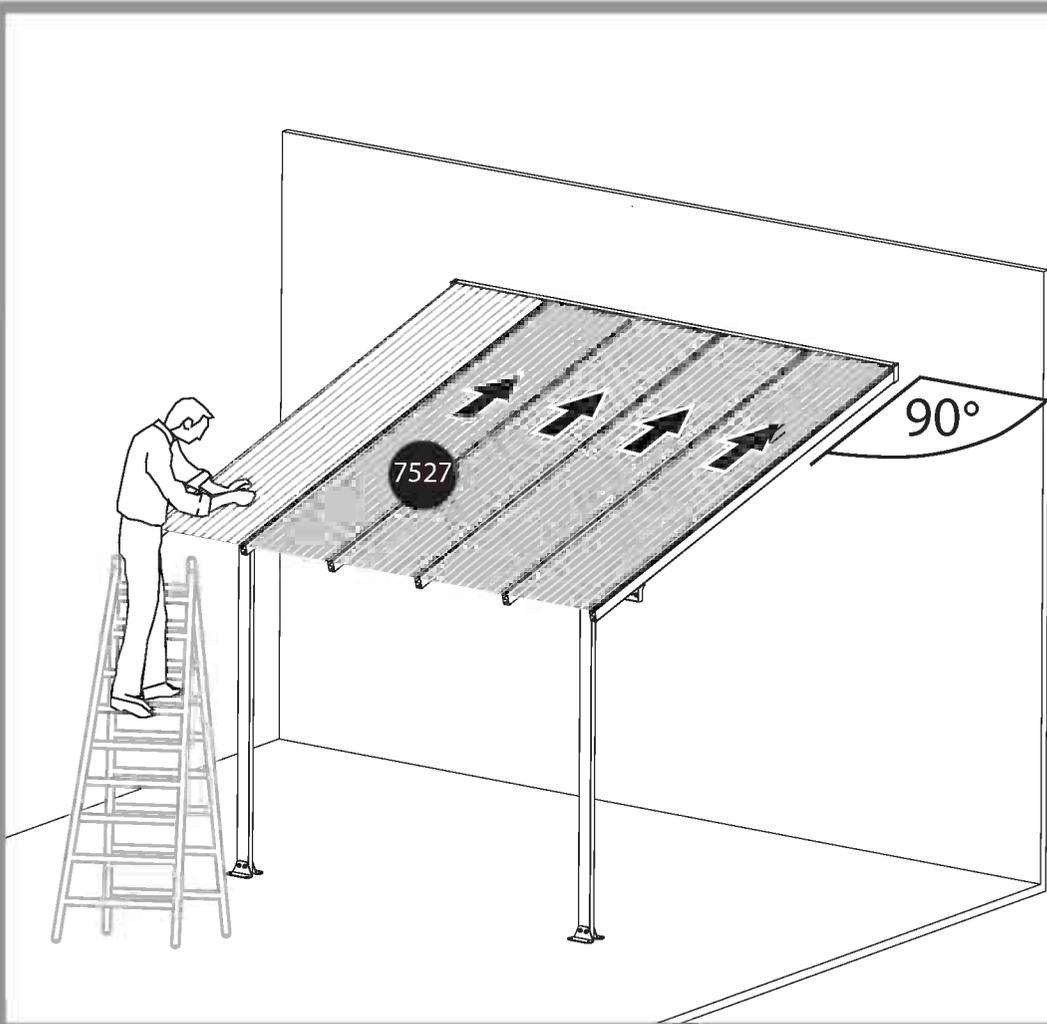
x1



7527



x4



450



x8

7038

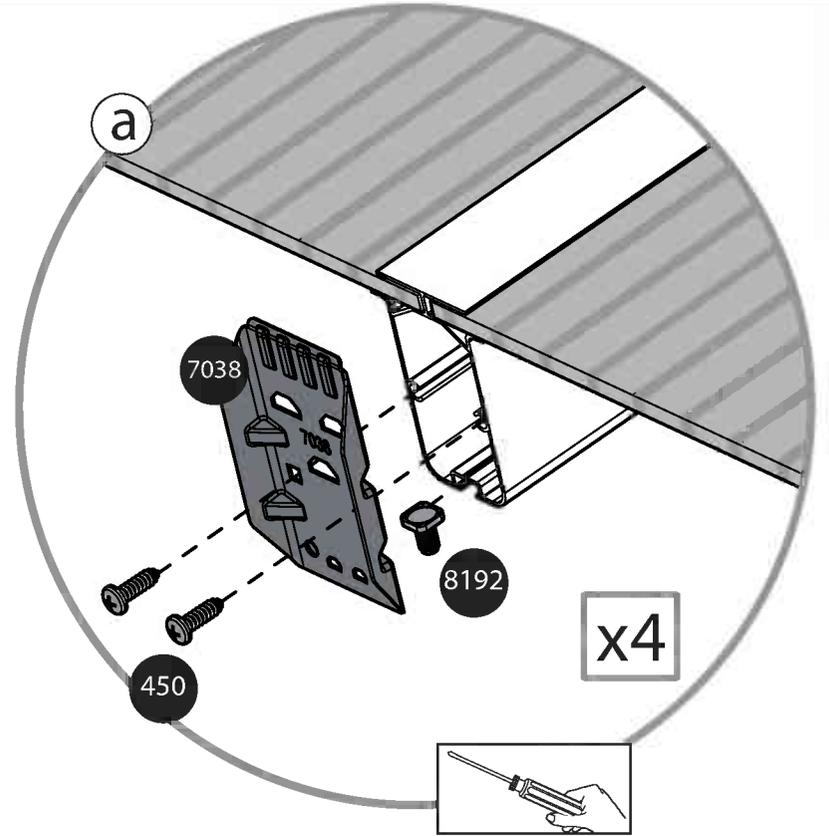
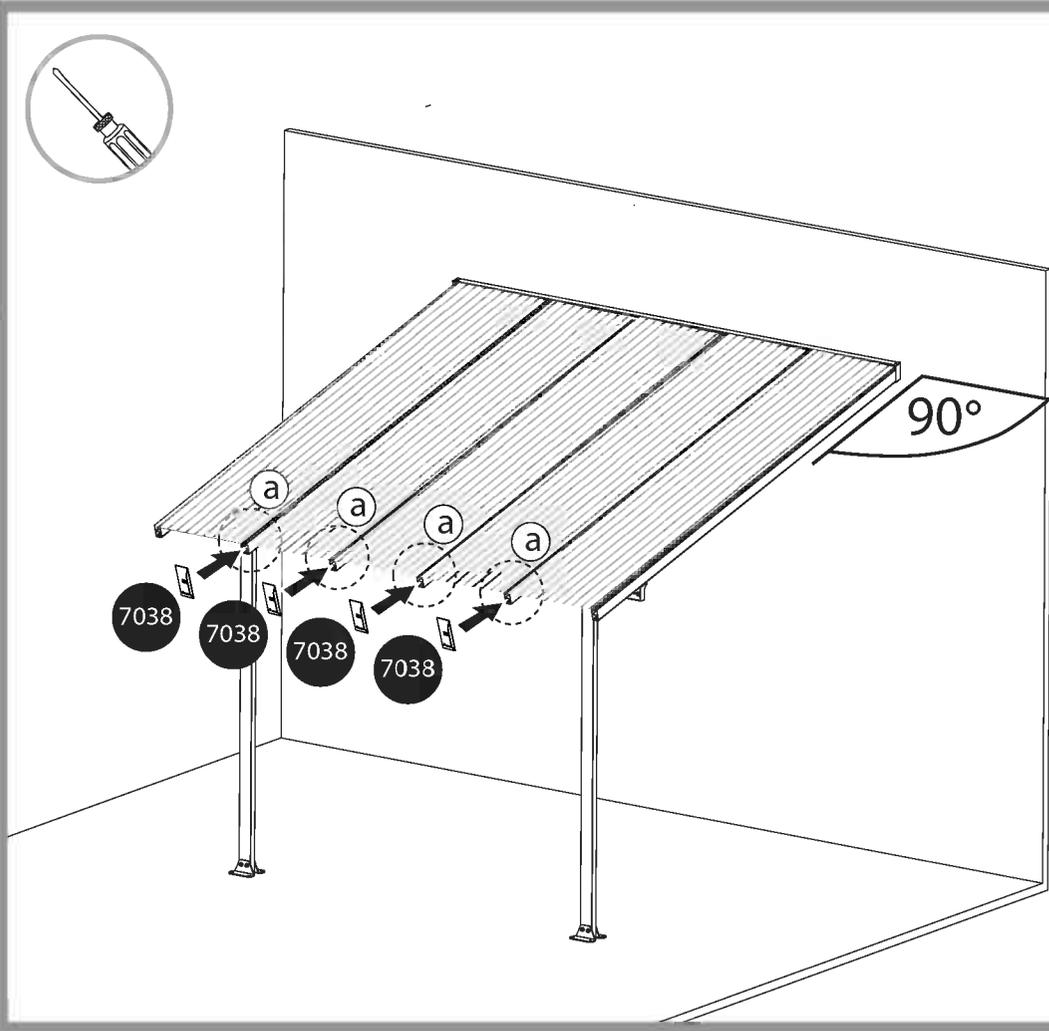
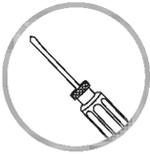


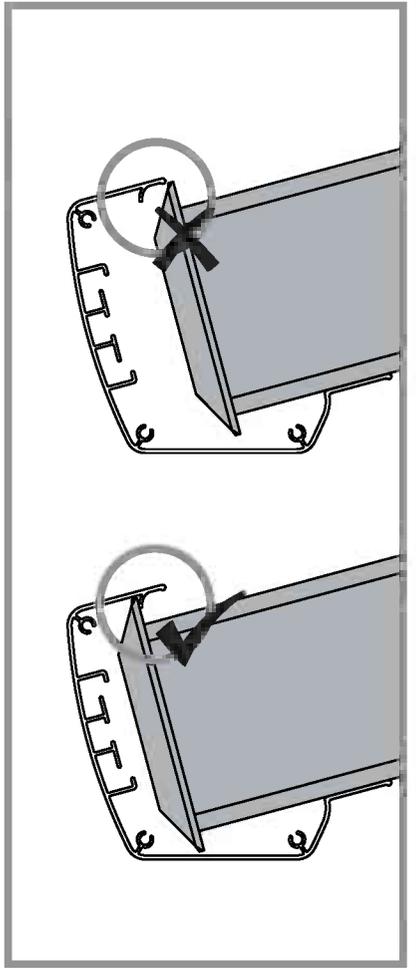
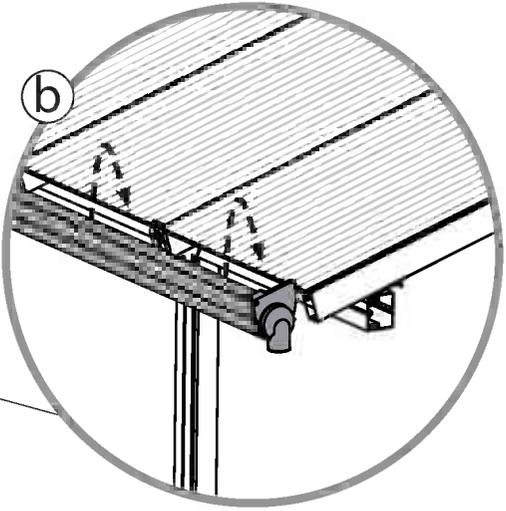
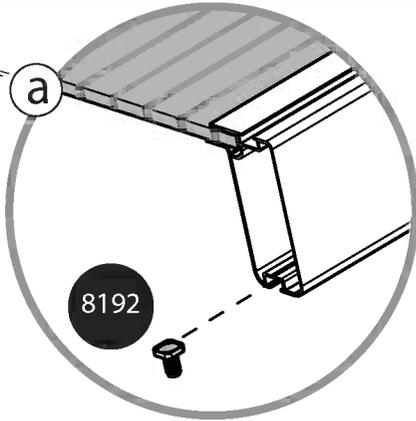
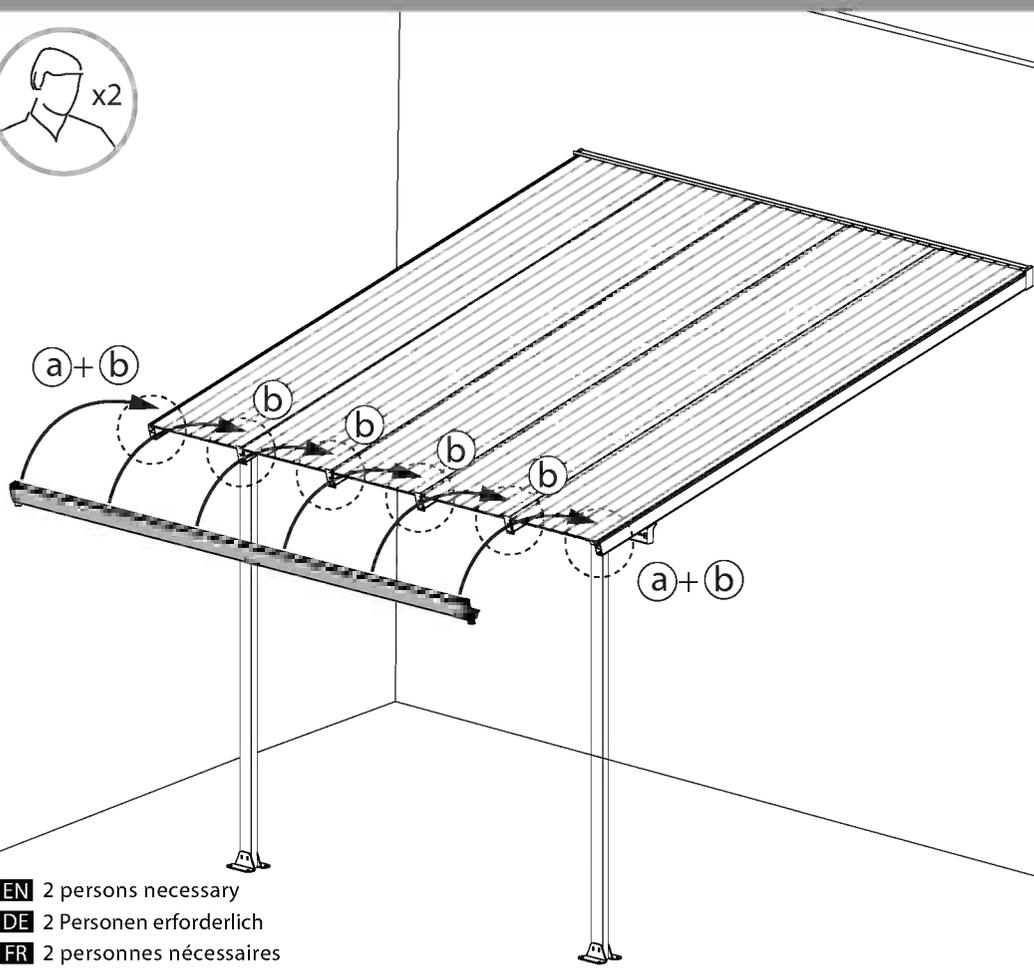
x4

8192



x4



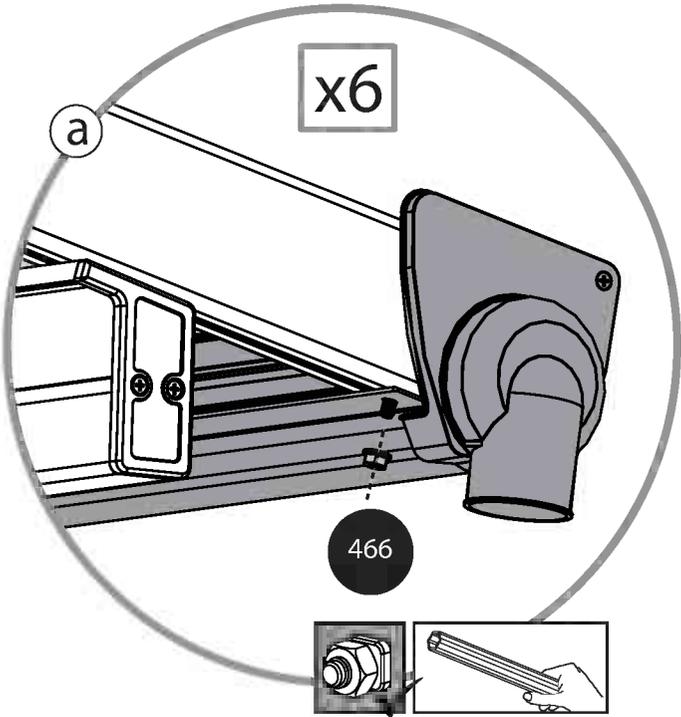
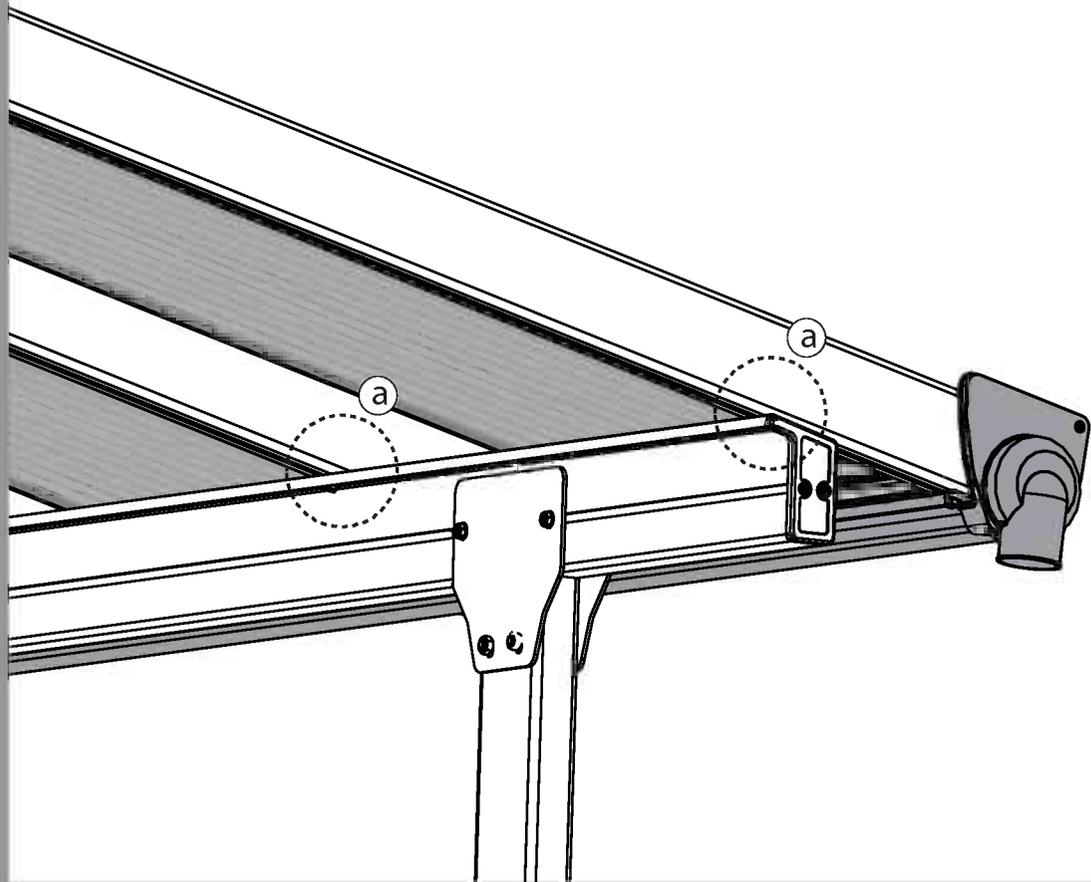


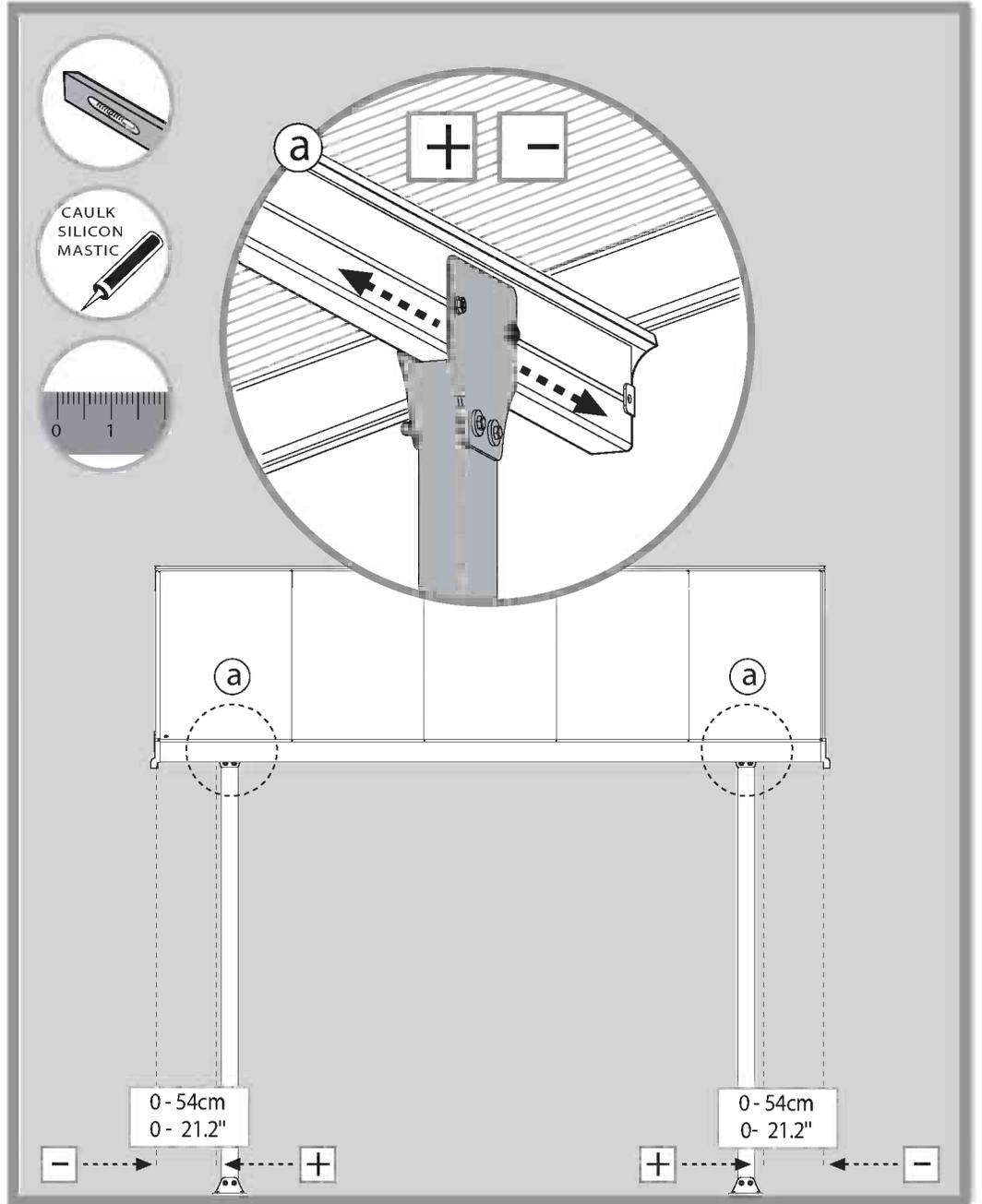
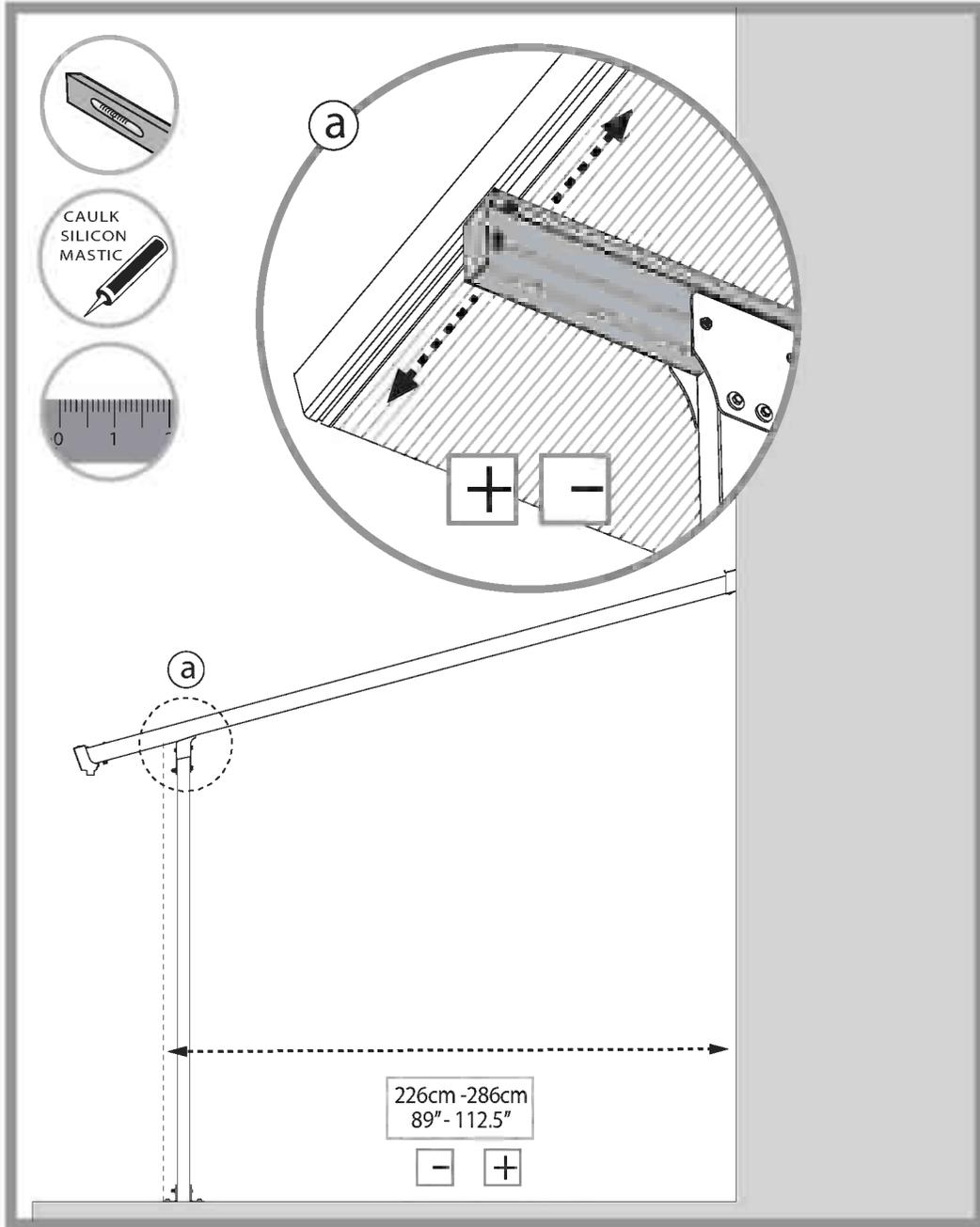
- EN 2 persons necessary
- DE 2 Personen erforderlich
- FR 2 personnes nécessaires
- ES 2 personas necesarias

466



x6





433



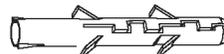
x8

4000

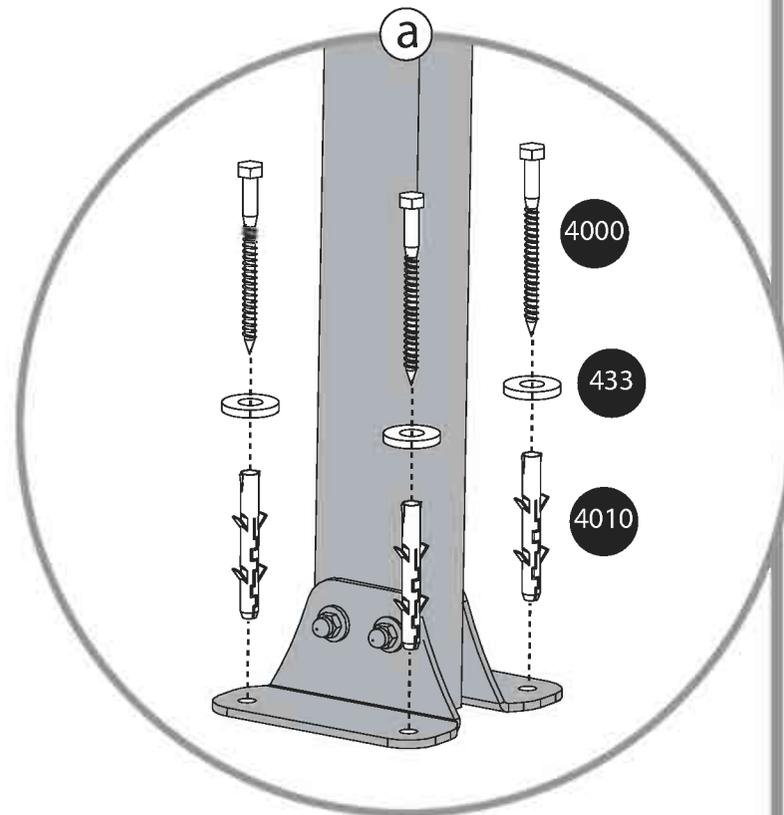
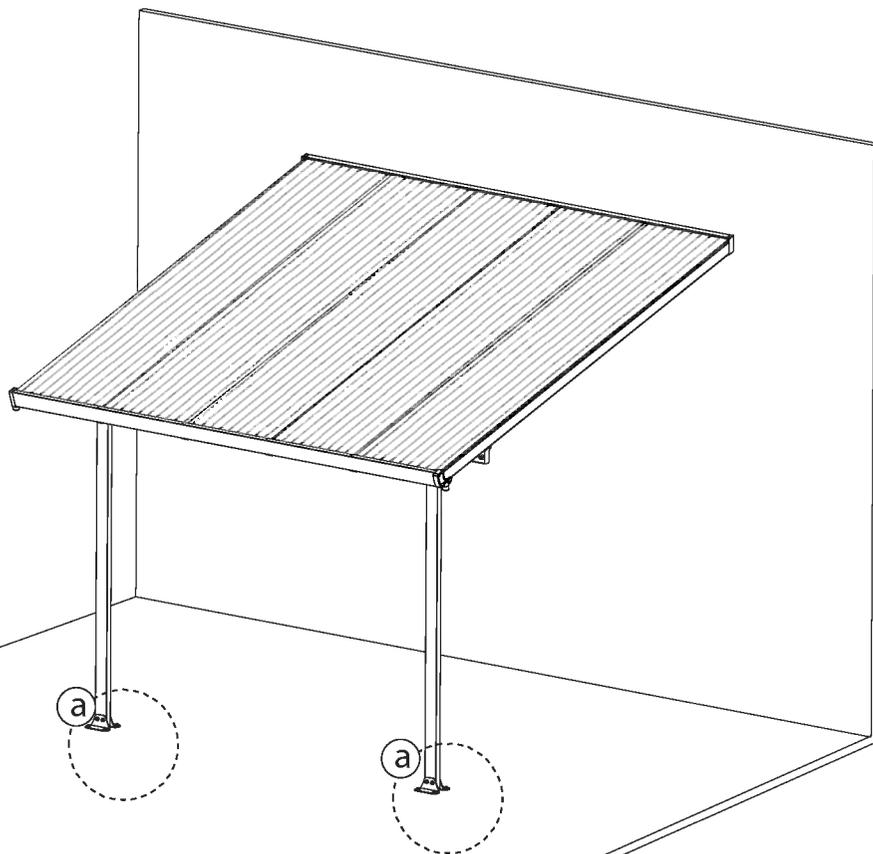


x8

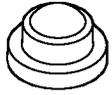
4010



x8



5000

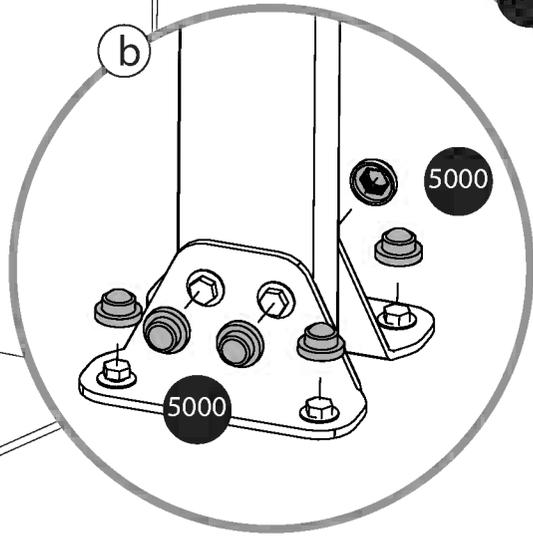
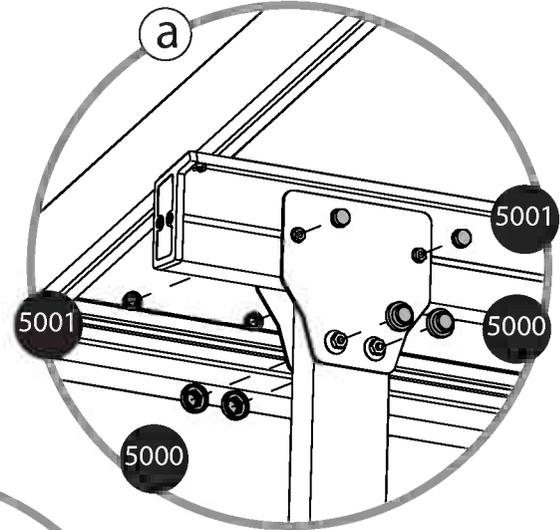
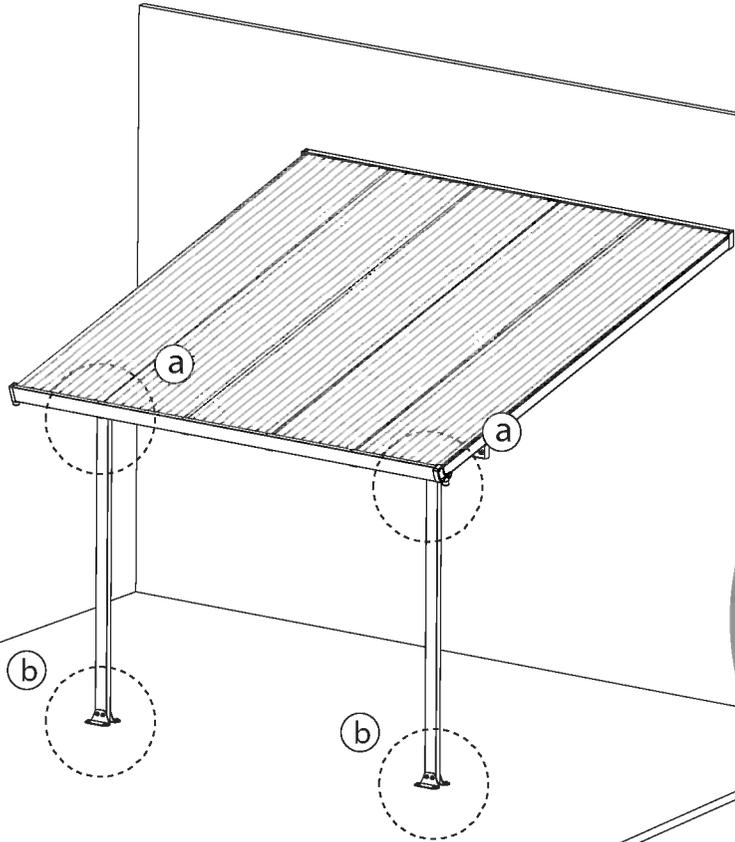


x24

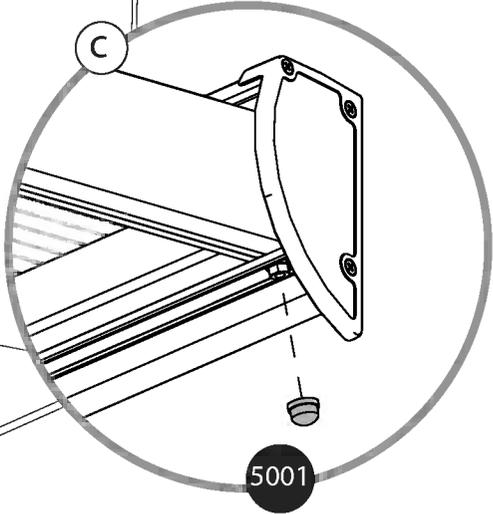
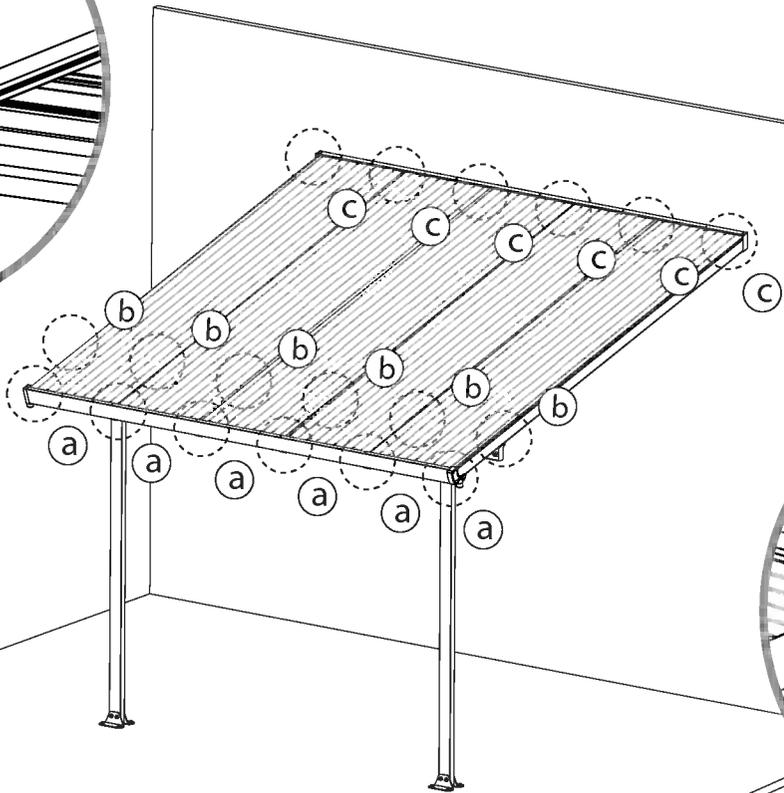
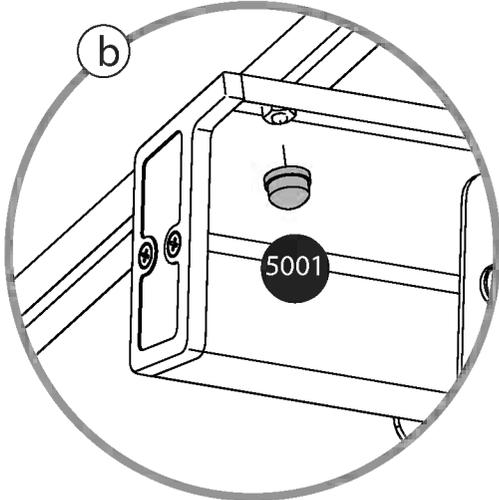
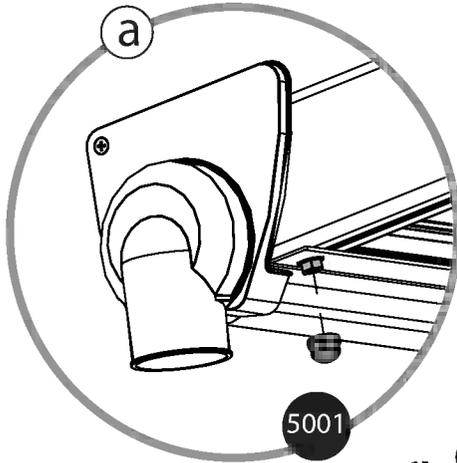
5001



x8



5001 x18



Palram's 7 years Limited Warranty

Product Details: Garden shelters and patio covers

Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the Product will be free from defects in material or workmanship for a period of Seven years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

1. Conditions

- 1.1 This warranty shall be valid only if the Product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations.
- 1.2 Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the Product are not covered by this warranty.
- 1.3 This warranty does not apply to damage resulting from 'force majeure', which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- 1.4 This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- 1.5 This Warranty applies only to the original purchaser of the Product. It does not extend to any other purchaser or user of the Product (including, but not limited to, any person who acquires the Product from the original purchaser).

2. Claims and Notifications

- 2.1 Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective Product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- 2.2 The claimant must allow Palram to inspect the Product involved and the installation site itself while the Product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the Product to Palram for testing.
- 2.3 Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

3. Compensation

- 3.1 If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement Product or part/s; or (b) receive refund of the original Product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1 st year	Free of charge	100%
End of 1 st Year up to end of 2 nd year	purchaser will pay 15% of the original purchase price	85%
End of 2 nd year up to end of 3 rd year	purchaser will pay 30% of the original purchase price	70%
End of 3 rd year up to end of 4 th year	purchaser will pay 45% of the original purchase price	55%
End of 4 th year up to end of 5 th year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 5 th year up to end of 6 th year	purchaser will pay 75% of the original purchase price	25%
End of 6 th year up to end of 7 th year	purchaser will pay 85% of the original purchase price	15%

- 3.2 For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the Product. Palram reserves the right to provide substitutions if the Product or any part of it is unavailable or obsolete.
- 3.3 This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the Product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the Product failure.

4. General Conditions and Limitations

- 4.1 OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
- 4.2 EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
- 4.3 IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
- 4.4 THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
- 4.5 UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL USE ONLY. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.

EN

אחריות מוגבלת ל-7 שנים של פרלם

גיבוי וכיסוי פאטיו

פלרם אפליקציות (1995) בע"מ (פ. 512106824), אשר משרדה נמצאים בפרקד תעשיית תרדיון, ד.ב. משגב 201740, ישראל ("פלרם") מתחייבת כי ה מוצר יהיה ללא פגמים בחומרים ובטיב העבודה למשך 7 שנים מתאריך הרכישה המקורי, בכפוף להגדרות, התנאים וההתניות הכלולים בכתב אחריות זה.

1. תנאים

- 1.1 אחריות זו תהא תקפה רק אם המוצר הותקן, מנוקה, מטופל ומתוחזק בהתאם להמלצות הכתובות של פרלם.
- 1.2 בלי לפגוע או להפחית מערך האמור לעיל, נזק אשר נגרם עקב שימוש בכוון, טיפול שגוי, שימוש שאינו הולם, שימוש, הרכבה, או תחזוקה ישליים, תאונות, מכה מעצמים זרים, ונדלים, חומרים מזיקים, שינוי, צביעה, חיבור, הדקת או נזק אשר נגרם עקב ניקוי באמצעות חומרי ניקוי שאינם מותאמים, סטטית קטנות במוצר, אינם מכוסים על ידי כתב אחריות זה.
- 1.3 אחריות זו אינה חלה על נזק שנגרם עקב כוח עליון, לרבות אך לא מוגבל לברד, סופות, טורנדו, הריקן, סופות שלג, הצפות ושריפות.
- 1.4 אחריות זו בטלה אם רכיבים וחלקים מבניים כלשהם שנעשה בהם שימוש אינם תואמים את ההמלצות הכתובות של פרלם.
- 1.5 כתב אחריות זה חל רק על הקונה המקורי של המוצר. הוא אינו עובר אל קונים או משתמשים אחרים במוצר (לרבות אך לא מוגבל לכל אדם אשר רכש או מקבל את המוצר לרשותו מידי הקונה המקורי).

2. תביעות והודעות

- 2.1 יש להודיע בכתב על כל פנייה במסגרת כתב האחריות תוך 30 יום ממועד גילוי הפגם במוצר, בצירוף קבלת הרכישה המקורית וכתב אחריות זה.
- 2.2 התובע חייב לאפשר לפלרם לבדוק את המוצר האמור ואת אתר ההתקנה עצמו באשר המוצר נמצא עדיין במיקומו המקורי, ולא הסור או הודו ממיקומו או שונה באופן כלשהו, ו/או להחזיר את המוצר לפלרם לצורך בדיקתו.
- 2.3 פרלם שומרת לעצמה את הזכות לחקור באופן עצמאי את הגורם לכל כשל או תקלה.

3. תשלום

- 3.1 אם תביעה במסגרת כתב אחריות זה נמסרה כהלכה לפלרם ואושרה על ידה, הקונה רשאי, לפי בחירת פרלם, (א) לרכוש מוצר חלופי או חלפים, או (ב) לקבל החזר תמורת המוצר המקורי או מחיר הקנייה של החלפים, וכל זאת בהתאם לאמור בפירוט הבא:

תקופה שלאחר הרכישה	מוצר חלופי או חלפים	החזר
מתאריך הרכישה ועד לסוף השנה הראשונה	בחינם (ללא עלות)	100%
מסוף השנה הראשונה ועד לסוף השנה השנייה	הקונה ישלם 15% ממחיר הרכישה המקורי	85%
מסוף השנה השנייה ועד לסוף השנה השלישית	הקונה ישלם 30% ממחיר הרכישה המקורי	70%
מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית	הקונה ישלם 45% ממחיר הרכישה המקורי	55%
מסוף השנה הרביעית ועד לסוף השנה החמישית	הקונה ישלם 60% ממחיר הרכישה המקורי	40%
מסוף השנה החמישית ועד לסוף השנה השישית	הקונה ישלם 75% ממחיר הרכישה המקורי	25%
מסוף השנה השישית ועד לסוף השנה השביעית	הקונה ישלם 85% ממחיר הרכישה המקורי	15%

- 3.2 למען הסר ספק, החישוב לקביעת התשלום המגיע לקונה תמורת חלקים פגומים, בהתאם לפירוט שצוין לעיל, יתבסס על חלקו של החלק הפגום בעלות המקורית של המוצר. פרלם שומרת לעצמה את הזכות לספק תחלפים במקרה שהמוצר או חלק כלשהו ממנו אינם זמינים או מיושנים.
- 3.3 כתב אחריות זה אינו מבטיח עלויות הוצאות לשהן עקב הסרה והתקנה של המוצר, וכן מסים ועלויות משלוח או כל הפסד ישיר או עקיף אשר עשוי להיגרם עקב הכשל או התקלה במוצר.

4. תנאים כלליים והגבלות

- 4.1 פרט למה שצוין במפורש בכתב אחריות זה, כל ההתחייבויות האחרות, בין אם מפורשות ובין אם משתמעות, לרבות כל הערבות המשתמעות לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי, אינן כלולות ככל שמתיר החוק.
- 4.2 למעט הניכר שציינו זאת במפורש בכתב אחריות זה, פרלם לא תישא באחריות להפסדים או נזקים כלשהם לקונה, בין אם ישירים, בין אם עקיפים ובין אם כתוצאה מהשימוש במוצר, ובכל אופן אחר שקשור למוצר.
- 4.3 אם החוק הישראלי אוסר על פלרם לשלול אחריות משתמעת לסחירות או התאמה לשימוש ספציפי הנוגעת למוצר, משך האחריות המשתמעת האמורה יוגבל באופן מפורש למשך האחריות המוגדר בכתב אחריות זה, או אם הוא ארוך יותר, למשך התקופה המרבית הנדרשת על פי חוק.
- 4.4 הקונה נושא באחריות בלעדית לקביעה אם הטיפול, האחסון, ההרכבה, ההתקנה והשימוש במוצר הינם בטוחים והולמים בכל מיקום שהוא, עבור כל יישום נתון ובכל מסיבה נתונה. פלרם אינה נושאת באחריות לנזקים כלשהם או פגיעה כלשהי לקונה, לאדם אחר כלשהו ולרכוש כלשהו, אשר נגרמו עקב טיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש שאינם הולמים, וכן מאי ביצוע ההוראות הכתובות בנוגע לטיפול, אחסון, התקנה, הרכבה ושימוש במוצר.
- 4.5 אלא אם כן צוין אחרת באופן מפורש על ידי פרלם, המוצר מיועד לשימוש ביתי רגיל בלבד. פרלם לא תישא באחריות להפסד, נזק, עלות או הוצאה כלשהם אשר נגרמו עקב שימוש כלשהו במוצר למטרה שאינה מומלצת על ידי ההוראות הכתובות, או למטרה שאסורה על פי חוק או ספר חוקים ישים כלשהו אשר תקפים במיקום בו הקונה מתכוון להשתמש במוצר.